

## SENTENCIA: PASARSE UNA NOCHE EN UN HOSPITAL

Santa Mónica (E. U. U.), 28. — La joven Lis Kielskvo ha sido sentenciada a pasarse una noche entera en un Hospital observando la entrada de víctimas por accidente de tráfico. La citada joven fue declarada culpable de conducir a excesiva velocidad. Cumplida la pena impuesta declaró: «Prometo no volver jamás a conducir a gran velocidad». — Efe.

## Desaparece un autorretrato de Rembrandt

Amsterdam, 28. — Un autorretrato de Rembrandt, tasado en 400 mil florines y otros dos lienzos de gran valor, han sido robados de una casa de campo de la localidad de Aerdenhout, cerca de esta capital. La compañía de seguros que tenía aseguradas las pinturas ha ofrecido una gran recompensa por la recuperación de los cuadros. — Efe.

## ARGELIA

# UN REGIMEN DE TERROR INSTAURAN LAS TROPAS DE BEN BELLA

## En su marcha por la zona montañosa de Kabilia

Argel, 28. — Informaciones procedentes de los cuarteles antibellistas de Tizi Uzu dicen que soldados procedentes de la frontera de Túnez continúan la marcha hacia la Willaya número 3, en la zona montañosa de Kabilia. Añade la información que esas fuerzas están instaurando metódicamente un régimen de terror y de dictadura. — Efe.

## LAS AGUAS TERRITORIALES MARROQUÍES AUMENTADAS A 12 MILLAS

Tanger. — En un comunicado de la Marina mercante marroquí se da cuenta de que la extensión de las aguas territoriales de dicho país ha sido fijada en doce millas. El comunicado precisa que tal decisión, que emana del propio Rey, está llamada a tener importantes repercusiones en la economía pesquera de Marruecos, recordándose que en la Conferencia Internacional de Derecho Marítimo, celebrada en Ginebra, no se consiguió precisar debidamente la extensión de las aguas territoriales de los distintos países.

## A AUDREY HEPBURN le roban el «Oscar»

Y un dibujo de Picasso EN SU VILLA DE SUIZA



Sans Suiza, 28. — Unos ladrones identificados como Jean Claude Thourroude y Jean Claude Perdrueil, de 22 años ambos, y nacionalidad francesa penetraron en el hogar de la artista Audrey Hepburn que tiene en esta ciudad y se apoderaron del «Oscar» de la actriz y de un dibujo a lápiz de Picasso, entre otros objetos.

Se ha pedido a la policía francesa que proceda a la captura de los malhechores. — Efe.

## FRANCO RECIBE AL «NEW YORK TIMES»



En su residencia del Pazo de Meirás, el Jefe del Estado recibió al periodista don Benjamín Welles, de la Redacción del «New York Times». Durante la entrevista que Franco concedió al corresponsal americano, estuvo presente don Adolfo Martín Gamero, director de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores. En la presente fotografía, un momento de la conversación entre el Jefe del Estado y el señor Welles. — (Foto Cifra.)

# Polígono industrial de iniciativa privada

**HA SIDO INAUGURADO EN BARCELONA**  
**Una ciudad satélite con capacidad para tres mil viviendas**

Barcelona, 28. — Se ha inaugurado oficialmente el primer polígono industrial de iniciativa privada, situado a 19 kilómetros de Barcelona, en la vecina población de Montornès. Asistieron al acto con el Secretario del Ministerio de Gobernación, don Luis Rodríguez de Miguel, el General Bergareche, en representación del Capitán General accidental, el Gobernador Civil, el Arzobispo-Obispo y las autoridades provinciales y locales. También estuvieron presentes los cónsules de los Estados Unidos, Italia y Holanda.

El polígono tiene cien hectáreas de extensión y es el primero que se construye en España por la industria privada, con el fin de tener a disposición de grandes empresas el terreno de uso industrial. Agrupará unas cuarenta empresas nacionales y extranjeras, y se ha previsto una ciudad satélite con capacidad para tres mil viviendas de alquiler o venta a plazos. También figurará una zona residencial para el personal directivo, así como un hotel de cien habitaciones y un helipuerto. — Cifra.

# BALDUINO Y FABIOLA EN ZARAUZ

Zarauz, 28. — Los Monarcas belgas llegaron a esta localidad en automóvil, a las siete y cinco de esta tarde. La Reina vestía traje azul y sombrero del mismo color y el Soberano un traje gris, de calle. En el ayuntamiento se celebró una recepción en honor de Sus Majestades, los Reyes de Bélgica. Asistieron, el Presidente de la Diputación, el Coronel jefe de la Guardia Civil y el Ayuntamiento en Pleno.

Los soberanos saludaron a la muchedumbre que se había establecido frente al edificio del Ayuntamiento y después de despedirse de las autoridades se retiraron a descansar a su residencia veraniega de «Churruca-Enea». — Cifra.

# Anita Delgado ha muerto

FUE MAHARANI DE KAPURTHALA

Madrid, 28. — Ha fallecido en su casa de Madrid, Marqués Urquijo, 26, la que fue maharani de Kapurthala, doña Ana Delgado Briones.

La maharani, que residía en Madrid, hacía una vida social muy retirada y de su muerte y entierro, ocurrido el día 8 de los corrientes, no se ha dado información.

El Maharajá de Kapurthala, soberano de ese Estado indio, en la región de Punjab, fue uno de los egregios invitados a las bodas reales del rey don Alonso XIII y doña Victoria.

Durante su estancia en España conoció a la malagueña Anita Delgado, artista que formaba pareja por aquella época con su hermana. Enamorado el maharajá de ella, contrajo matrimonio elevándola al rango de maharani. Del matrimonio nació un hijo que es el actual maharajá de Kapurthala.

La maharani, desde hace años sintió la nostalgia de su patria de origen y estableció su casa en esta capital. Algunas temporadas iba a la finca que poseía en Pedregalejo (Málaga) y su hijo el maharajá, solía pasar algún tiempo con ella. — Cifra.

## José María del Moral disertó, en Santander, sobre la «Influencia del medio geográfico en la familia»

**SANTANDER** (Crónica telefónica de Pyresa, especial para BALEARES). En el Curso de Problemas Familiares, que continúa celebrándose en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, intervino hoy con una brillante conferencia sobre el tema «Influencia del medio geográfico en la familia», el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, José María del Moral.

Comenzó diciendo que la familia es una entidad en esencia tan unívoca, pero a la vez de reflejos de proyección social tan sensible, y por ello tan diferente, que no cabe admitir el que se la defina y clasifique de un modo simplificador. Esto es desgraciadamente lo que viene ocurriendo como hecho normal. Al hablar de la familia suele hacerse en el sentido de «acomodada».

### EL «MEDIO AMBIENTE»

Después de exponer una serie de condicionantes familiares, señaló que el geográfico que genéricamente conocemos por «medio ambiente» es el resultado de un extenso concepto de la geografía. A simple vista —añadió— se pueden resaltar las grandes diferencias en función del medio ambiente y de las familias en él radicadas. Primero —continuó diciendo el señor del Moral— por la insuficiencia proporcional de recursos e instrumentos de los medios rurales sobre los urbanos y en segundo lugar, por la diferencia enorme de estímulos e incitaciones de unos «medios ambientes» sobre los otros llevando a la creación de diferentes ambientes sociales. En tercer lugar por la radical diferencia en la realidad funcional dentro de la vida social que puedan suscitar unos y otros «medios ambientes».

### FENÓMENO DE DISPERSION

Al referirse a los fenómenos que tienden a la dispersión de la familia, cualquier choque de fisura no moral sino física también de sus miembros —apuntó el conferenciante— el problema a plantear

a este respecto y es interesante preguntarse dónde es más fuerte positiva y negativamente la influencia condicionante del medio sobre este factor de unidad y dispersión; si en la gran ciudad, en el núcleo de población medio, o en el medio rural. Sea un medio geográfico u otro el que examinemos, —concretó— habremos de aceptar que en definitiva son nuestros actuales sistemas de vida los que facilitan la disgregación familiar. De ahí la preocupación tan sentida de suplir con una intensificación de los vínculos u obligaciones familiares, su irremediable relajación tempo-espacial. (Continúa en la pág. siguiente)

# JEAN GABIN, abucheado por 400 granjeros jóvenes

## LE CONSIDERAN UN «SEÑORITO AGRICULTOR»

Alençon, Francia, 28. — El famoso actor francés, Jean Gabin, se despertó esta madrugada por el ensordecedor ruido causado por 400 granjeros jóvenes que se manifestaron frente a su granja. Los agricultores protestaban por las compras de terreno efectuadas por Gabin, quien es considerado como un «señorito agricultor». Otros actos similares se han producido en diversas partes de Francia.

Gabin ha comprado recientemente considerables porciones de terreno cerca de su granja. Los granjeros explicaron al acto en el trío amanecer que su sindicato se oponía a tales compras. Los manifestantes consiguieron que el actor les prometiera que sus tierras serán arrendadas a miembros del Sindicato de Jóvenes Agricultores. El actor ha manifestado: «Soy un agricultor, que de vez en cuando hago cine». — Efe.

## Un monumento al ritmo «rock and roll»



En un moderno jardín en Hemel Hempstead se ha querido dedicar un monumento al «rock and roll», y Hubert Yencesse ha construido esa estatua que quiere representar el ritmo desenfrenado del citado baile, sin conseguirlo con mucho acierto, verdaderamente. — (Cifra.)

# Las garantías constitucionales restablecidas en el Perú

## El ex-Presidente Prado será puesto en libertad

Lima, 28. — El Gobierno peruano ha restablecido las garantías constitucionales que fueron suspendidas durante treinta días a partir del 18 del actual porque «han desaparecido las razones que obligaron a suspenderlas», según se anunció hoy.

El ex-Presidente Prado, como ya se ha anunciado, será puesto en libertad hoy a última hora o mañana y, si lo desea, se le permitirá permanecer en la capital. — Efe.

### USA REANUDARA SUS RELACIONES CON PERU

Washington, 28. — Fuentes autorizadas dicen que la administración norteamericana es posible que desee considerar la reanudación de relaciones diplomáticas con el Perú, si la Junta Militar de aquel país da sólidas garantías de que un Gobierno civil constitucional será restaurado tan pronto como sea posible. — Efe.

### HOY, SERA PUESTO EN LIBERTAD

Lima, 28. — El ex-Presidente Prado, detenido desde la semana pasada, será puesto en libertad y saldrá del país mañana. (Continúa en la pág. siguiente)

CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN I

### 900 muchachos en la Universidad Laboral de Tarragona

**TARRAGONA** (Del correspondiente de Pyresa, Daniel de LA FUENTE).—Importante es la actividad que despliega la Universidad Laboral, «Francisco Franco» en esta época estival, sin solución de continuidad en sus tareas, ha recibido a novecientos cadetes y arqueros de la Organización Juvenil Española, que han venido de las distintas provincias para participar en los cursos que integran la Universidad Juvenil de Verano, promovida por dicha Organización.

#### VEINTE DIAS DE INTENSA FORMACION

Estos cursos, que se celebrarán simultáneamente y tendrán una duración de veinte días, se refieren a actividades teóricas y prácticas de formación política, actividades culturales (música, teatro, cine), información (prensa y radio), aeromodelismo, actividades sanitarias (socorristas, cadetes sanitarios) y deportes (gimnasia deportiva, atletismo, judo, baloncesto y balonmano).

Constituyen, pues, una esquema completo de tareas formativas, a través de las cuales se encauzará el sentido vocacional de estos muchachos y se orientará su capacidad para cubrir puestos de mando en las distintas actividades de la Organización Juvenil Española.

Al solemne acto inaugural acudieron el Jefe Provincial y demás autoridades provinciales. Después de recibir el saludo de ordenanza del Director de la Universidad Juvenil de Verano, don Francisco Vigil, a quien acompañaban los mandos superiores, se dirigieron al grandioso patio de honor donde se hallaban formados los 900 cadetes y arqueros, izándose las banderas con el canto del «Cara al Sol», que fue entusiastamente entonado por todos los muchachos. Después de leída el orden

del día, dieron comienzo las actividades de esta trascendental universidad veraniega que llevará la formación a todos los muchachos españoles encuadrados en la O. J. E.

#### PRIMERA LECCION DEL CURSO

El Gobernador Civil, señor Fernández, pronunció la primera lección en el transecurso de la cual evocó las etapas fundacionales de la Falange, la presencia de sus escuadras en la Cruzada y en la tarea difícil y hermosa de la paz, deduciendo de la historia entrañable de la comunidad falangista los altos ejemplos de virtudes morales y sociales que ha plasmado en la conciencia del pueblo español.

Exhortó a los alumnos del curso a forjar su ánimo en estas virtudes, capacitándose cada día en su ejercicio y manteniendo por encima de todo la unidad y el sentido espiritual de la vida que para el pueblo español tuvo su inicial en un 18 de Julio, hace 26 años.

Por último les animó a intensificar cada día su amor a España, su lealtad al Caudillo y su sentido de responsabilidad ante el futuro de la patria.

«Queremos —dijo— que la Organización Juvenil Española devuelva en cada uno de vosotros un hombre entero al gran quehacer de la Patria.

Las tareas siguen a buen ritmo, confeccionándose revistas, practicando deportes y conociendo las realidades de nuestro Movimiento Nacional. La Universidad Juvenil de Verano, en la Laboral de Tarragona, tiene un gozoso futuro por delante.

#### EXTRAVIADO

Pendiente perla y diamante. Gratificarán ElectroLuz, San Fello 5.

### Las garantías constitucionales restablecidas en el Perú

(Viene de la página anterior)  
en avión, según se informa en círculos de esta capital. También se dice que la Junta Militar levantará en breve el estado de sitio porque confía en que tiene el control efectivo de toda la nación.  
Se cree que Prado, cuyo mandato de seis años oficialmente expiraba hoy, será llevado en avión comercial a Europa, probablemente a París. — Efe.

#### SESION ESPECIAL PARA LOS GOLPES DE ESTADO

Washington, 28. — El Consejo de la Organización de Estados Americanos ha decidido celebrar una sesión especial para tratar de los golpes de Estado en Iberoamérica por parte de los militares, entre ellos el reciente del Perú. La reunión del Consejo de la OEA ha sido convocada para el próximo lunes. — Efe.

#### CHOQUE DE TRENES

Lima, 28. — Cuatro muertos y ocho heridos ha sido el saldo de víctimas de un choque de trenes ocurrido en la ciudad de Cuzco. — Efe.

### Avión rodesiano tiroteado por katanguenses

#### EL ASUNTO LLEGA A LA O. N. U.

Salisbury, 28.—Un portavoz de los servicios aéreos de Rhodesia ha declarado que uno de sus aviones había sido «tiroteado», esta mañana cuando volaba sobre Katanga. Uno de los motores del avión fué alcanzado por los disparos, pero el avión aterrizó felizmente en Manono, Katanga.

#### LA TRIPULACION, PRISIONERA

Elisabethville, 28.—Las tropas congoleñas del aeropuerto de Manono, al norte de Katanga, han hecho prisionera a la tripulación del avión de Rhodesia que aterrizó en dicho aeropuerto, después de haber sido alcanzado por varios disparos.

El avión es uno de los aparatos contratados por las autoridades katanguenses para llevar alimentos a una zona al norte del país, Kongo, leal al Gobierno katanguense.—Efe.

#### INTERVIENEN LAS N. U.

Leopoldville, 28.—Las Naciones Unidas están considerando si la tripulación del avión Dakota de transporte de Rhodesia, que hizo un aterrizaje forzoso en Manono, al norte de Katanga, debe ser entregado al Gobierno congoleño. Robert Gardiner, Jefe de la representación de la ONU en el Congo informa que por parte de Cyrille Adula, Primer Ministro

### Conferencia de José María del Moral

(Viene de la página anterior)

**INFLUENCIA ACCIDENTAL**  
Creo —dijo el señor del Moral al final de su disertación— que la única conclusión válida que podemos dar, dado el enunciado del tema, es que la influencia del medio geográfico sobre la familia es

de hecho ambivalente y resulta en todos los casos accidental, por sí misma, que solo afecta de una manera estrictamente condicionante a comportamientos, hábitos y formas de vida, totalmente compatibles con la esencia y fines miliares. De hecho podemos hablar de influencias de carácter sustantivo en la familia, que serían heredadas, más que directamente por el medio geográfico en sí, indirectamente por las estructuras socioeconómicas a que aquello ha dado lugar, como son por ejemplo, los poblados costeros de pescadores que frente a cualquier tipo de influencia del tipo que sea y no olvidemos la geográfica hoy tan en vías de superación por los avances de la técnica actual, la esencia de la institución familiar apenas debe sentirse afectada. En definitiva —concluyó el conferenciante— la similitud de vida e ideas que se dan entre millones de familias dispersas en los cinco continentes, reside una de las esperanzas más fundadas en esta hora ansiosa y expectante de la unidad; una unidad que ha de cimentarse sobre una conciencia de la dignidad humana y la justicia de un orden social en que la familia ha de ser su clave de bóveda.

También intervino en esta jornada el Obispo Auxiliar de Valencia doctor González Mondejo, que pronunció una interesante conferencia sobre «La familia en la doctrina social de la Iglesia».

#### CATCH

Un verano sin moscas

## NECESITO

ALQUILAR local de 400 a 800 m.<sup>2</sup> para industria Artes Gráficas. Dirigirse por escrito a: A. Ferrer - Titos - Plaza Gomila, 6

### OFICIAL 1.ª ó 2.ª

ELECTRICIDAD AUTOMOVILES SE PRECISA EN AUTO - FRENO OLIVER

### ICE-PAK

Lea «Baleares»

Jardines



## HOY TARDE y NOCHE

Ultimas actuaciones de las voces más caras del mundo

## LOS 5 LATINOS

Ticket consumición TARDE, 50 Pts. - Teléf. 25844

## AUMACO

AUXILIAR MALLORQUINA DE LA CONSTRUCCION  
Avenida Alejandro Rosselló núm. 44 - PALMA DE MALLORCA

Terrazo vibrado en baldosas de 30 x 30 y 40 x 40, de inmejorable calidad y variados colores

ENTREGA INMEDIATA - ¡AUMACO SIRVE EN EL ACTO!

Arquitectos  
Aparejadores  
Decoradores  
Constructores  
Contratistas

EN **AUMACO** encontrarán la BALDOSA por Vdes. deseada **AUMACO** ES

RAPIDEZ en el suministro CALIDAD en el artículo ECONOMIA en presupuesto

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## † Don Jaime Vidal Vidal

Que falleció ayer a la edad de 77 años, en Campos del Puerto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa María Coll Suñer hijo Salvador (Jefe de Telégrafos de Campos); hija política Francisca Verger Verger; nieta María; hermana y hermana política y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver a su última morada, hoy, a las 12,30 y al funeral que se celebrará mañana lunes, día 30, a las 9,30, en la Iglesia Parroquial de San Julián, de Campos por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Valencia, 23. — Campos del Puerto.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Revdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de

## † DON ANTONIO ROSES MAURA

Que falleció el 29 de julio de 1961 a la edad de 48 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa y familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán mañana lunes, en la Parroquial Iglesia de San Miguel a las 9, 9,30, 10, 11 y 20,15, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Revdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

AQUI LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA

**cojuelo**  
Banco de los pobres

RECAUDA PARA LA VIUDA DE BASILIO

ELOGIO DE LA ADULACION

Uno escucha o lee la palabra y aprende. Escuchar y leer, a sabido y sabido, fuera un zoquete y acabaría en desbrozarse de tonitrua.

Los hay que hablan y hablan y en escribir se pierden, sin jamás escuchar ni leer. Son los vanos cultivadores de las artes, que antes renunciarían a su patrimonio que al dictado de gemelos. Es el Amor propio, siempre excéntrico, con su "magister dixit".

Mientras que el Amor propio, al que el mito llama Filautia, se acaricia a sí misma, Adulación lo hace con los demás.

Pero la Adulación ¿está reñida con la sinceridad y buena fe? Al decir de Erasmo, que ha sido, a lo loco, el más cuerdo de los filósofos que en el mundo han sido, no se da en modo alguno esta incompatibilidad.

¿Quién más adulador que el perro y a un tiempo quién más fiel? ¿Hay otro ser más cariñoso y, no obstante, más amigo del hombre, que la ardilla?

Cierto que hay una clase de adulación peligrosa y abominable: la que emplean las almas perdidas y engañosas para atrapar a los incautos. Pero la que emana de los corazones buenos y simples —corazón de perro, corazón de ardilla— es más piadosa sin comparación que la triste e insostenible misantropía que Horacio combatía sabiamente con los epítetos de grosera e inoportuna.

Elogio a la Adulación que levanta los ánimos abatidos, consuela al triste, da bríos al desazonado, espabila a los tórcos, calma el dolor, atempera la ira, crea y cultiva la amistad, inspira al niño el amor al estudio, rejuvenece al viejo y da consejos, sin zañerir, a los gobernantes... ¡la que logra, en fin, hacer al hombre agradable!

Repetimos: mientras Amor propio, Filautia, se acaricia a sí mismo, Adulación lo hace con los demás.

Habrís visto, con toda seguridad, a dos burros cuando se rascan mutuamente. ¡Cuánta complacencia en esta sencilla acción! Semejante reciprocidad es de gran provecho para la fama de los abogados y de los políticos, renombre de médicos y gloria de prosistas y de poetas; sin la adulación caerían de gracia y de sal las cosas de la vida.

La adulación es un sofoco de la humanidad, que siempre agradecemos.

LA RECAUDACION PARA LA VIUDA E HIJOS DEL OBRERO BASILIO ALCANZO AYER LA CIFRA DE 8.300 PESETAS.

Amigo Cojuelo: Te mando, con un abrazo, 1.000 vitaminas verdes para la familia de Basilio que tanto va a precisar de ellas.

Firma ilegible. Soy muy torpe

para las deducciones y no acierto a saber de quien pueda ser este donativo, a pesar de que la carta lleva un membrete que reza: "Delegación de Industria de Baleares. Ingeniero Jefe."

De "María del Carmen", para la viuda de Basilio, 150 pesetas.

"Sr. Cojuelo: Le envío 100 pesetas para la viuda e hijos del pobre Basilio (g.e.p.d.) con un saludo afectuoso y mis mejores deseos para su benéfica obra. Un ciudadano"

Quiénes me preguntan por la calle ¿es usted Cojuelo? siempre aciertan. Ayer me lo dijo una señora guapa, en Sindicato, que engrasó la suscripción con cinco duros.

díganos Ud. algo

ANTONIO CAMPOS "EL IMPOSIBLE", SE LLAMA CARLOS MORENO



Antonio Campos "El Imposible", el matador de toros mejicano que esta tarde torea en Inca, ha permanecido casi toda la semana en Palma. Ayer tuvimos oportunidad de conocerle personalmente y obligado es decir que por su simpatía y fin trato nos pareció un muchacho excelente.

—Usted se llama Antonio Campos...  
—Verá: Yo me llamo Carlos Antonio Moreno Campos... Este es mi auténtico nombre.  
—Pues oiga, «amanito», esto requiere una explicación.  
—No se apure, que se la daré enseguida... Resulta que en Méjico abundan los Morenos de tal manera que la gente confundida a los numerosos artistas que llevan tal apellido. Le voy a decir unos cuantos no más: Mario Moreno «Cantinflas», el cantante Carlos Moreno, el famoso luchador Carlos Moreno, otro torero

UN PIE PARA ESTA «FOTO» MUY EN SERIE, Y MUY EN SERIO



He aquí una exposición de la que nunca se ocupan los críticos de los periódicos. Es una exposición callejera sin más pretensiones que constituir una variante de "souvenirs". Los cuadros están ahí para quien los quiera ver y contemplar a su antojo. Pero ya se sabe: los "nativos" no se detienen por la misma razón que tampoco entran en una tienda de castañuelas y porrones iluminados con toreros y folklóricas. Junto a los indiferentes —a los "ajenos" por mejor decir— están los pedantuchos prestos a indignarse ante la "prostitución del arte" y otras bobaliconerías.

Nada de esto preocupa al "artista" quien, además de los cojorines, mancha a la perfección cuatro rudimentos de francés, inglés, e incluso noruego. Y cualquiera de los cuadros que ahora sufren los rigores de la intemperie, mañana colgarán de las paredes de un apartamento escandinavo o de un pisito de funcionario jubilado de la complicada administración francesa

Las visitas lo contemplarán y todos acabarán hablando de Mallorca, que al fin y al cabo es lo que interesa.

El que suscribe oyó preguntar el otro día a un turista que acababa de adquirir uno de estos cuadros, si los agentes de la aduana le dejarían llevarse tranquilamente a su país. Por lo visto estaba plenamente convencido de haber adquirido una obra de arte y que a causa de ello peligraba nuestro patrimonio artístico...

Pues sí señores: Efectivamente se llevaba una obra de arte, ya que de ello tenía el convencimiento. A pesar de que la mayoría de los cuadros son cartones, bien podemos afirmar que aquí no hay «trampa ni cartón». Si uno además de ser turista es un ingenio, lo mismo da que compre una vista de la Plaza de la Reina, que «El Entierro del Conde de Orgaz». Con su clavo lo cuelgue.

Sant Cabrit y Sant Bassa

La escena ocurre en un café de Alaró y en ella intervienen un turista palmasano y un hijo de la villa.

—Y como usted sabe —dice el de Alaró— los defensores del Castillo, Sant Cabrit y Sant Bassa fueron asados vivos en la plaza del pueblo por orden del rey Alfonso de Aragón.

—Pero Cabrit y Bassa no fueron santos. Al menos no figuran como tales en el Santoral Romano.

—Se equivoca usted, amigo mío. En Roma que hagan lo que quieran. "Però aquí, a Alaró, comandam noltros".

Las fiestas de Palma Nova

—Las fiestas de Palma Nova prometen este año convertirse en el "clou" de este verano.

—¿Qué pasa este año?

—Pasa que, entre otros números, inéditos en Mallorca como el de la exhibición de "Judo", tendrá lugar el espectacularísimo lanzamiento de una unidad de paracaidistas en la misma playa, algo nunca visto en todo el término de Calviá.

—Ni en otros términos, cap de llus.

La ciencia de caerse

—Ayer por la tarde una señora gorda, al descender del autobús en la Plaza de la Reina, puso un pie en falso y se cayó sobre un señor también de buenas carnes que se disponía a subir al vehículo. Dicho señor, cogido por sorpresa con un pie al aire se cayó, a su vez, de espaldas sobre una señorita delgada que, naturalmente, no pudo resistir tanto peso y se vino con sus huesecillos al suelo. No os digo la que se armó. Cuando la ayudaron a levantarse, la señorita delgadita dijo muy indignada:

—Si estos señores no estuviesen tan gordos no habría pasado nada.

—Tenía razón. La gordura es la madre de todas las lesiones.

Les romans fleuves

—Ahora que hablamos de gordura ¿qué pasa con aquellos libros tan gordos que se llaman novelas-río? ¿Han pasado de moda?

—Pues es verdad. Los libros han adelgazado notablemente desde que se publicó aquel que el viento se lo llevó para no volver.

—Los lectores que sobrevivieron a su lectura dijeron: "¡una i oli".

La tombola del frente de juventudes

—Daros una vuelta por el Borne para contemplar el fascinante espectáculo de la gente como acude a comprar boletos a la tombola del Frente de Juventudes y, de paso, adquirís .nos boletos a ver si hay suerte y sacáis un buen colchón de esos que marcan a Calafat.

—La verdad es que esa tombola está batiendo un verdadero record.

—Es que ofrece mucho y bueno.

Hace falta un guardia

—Ayer, sobre la una de la tarde, se hacía notar la falta de un guardia en el cruce de Conde Sallent-Vía Alemania. La densidad de la circulación produjo verdaderos líos.

Faruk vendrá a Mallorca

—Dicen que el ex rey de Egipto, Faruk, tiene reservadas habitaciones en un hotel y que se espera su llegada a partir del 1.º de agosto.

**Tertulia**  
in la PLAZA MAYOR

de, y es bermellón, ese difícil bermellón de los barcos, de algunos barcos...

Y, sin embargo, en los cuadros que nos muestra García Miquel en su última exposición, no hay más que rayas negras. ¿De verdad no hay más que rayas negras, como trazadas en todas las direcciones de la rosa de los vientos? Esto parece, si no se mira con atención, si no se mira con la atención debida.

Es cierto que el pintor no ha empleado más que el negro del carbón sobre el blanco del papel. Esto es cierto, pero, y ahí está la maravilla, en esos cuadros están todos los colores precisos, todos los sabores, todos los perfumes del trozo del puerto que el pintor ha escogido, de entre todos los rincones, para llevar a su obra.

García Miquel tiene un amor especial por las líneas. Por las líneas de las casas, que se cruzan y entrecruzan; por las líneas de los barcos; por las líneas de las estaciones, con el laberinto de sus vías. En esos dibujos las líneas parecen tiradas a cordel, pero tiradas a cordel de una manera particular, pues estas son líneas rectas que se tuercen con el encanto justo que deben tener las torceduras de las casas viejas, las torceduras que la vida imprime a las rectas del vivir, de las rectas que el hombre traza. Y, en ese punto, en los dibujos del artista, nacen los abombamientos precisos, los círculos o los arcos o las abolladuras.

Ni un trazo baladí, ni una línea que sobre. García Miquel traza y destraza sus obras con un carbón que se limpia la cara a sí mismo y conserva, en el negro —negro-negro o negro de humo o negro más bien gris— el pequeño triunfo del blanco.

Juan BONET

(Ilustración: Una de las obras de García Miquel en Costa).

—Lo que no me explico es la relación que tiene la próxima venida de Faruk con el vuelo de las abejas.

—Yo tampoco.

—Ni yo.

—Pues ya somos tres.

GAFIM

TERTULIA CORDIAL ES TERTULIA CON "PEPSI-COLA" LA BEBIDA DE LA CORDIALIDAD

**¡buenos días!**

NEGRO SOBRE BLANCO

El pintor ha cogido una gran vitela blanca. Y gracias a sus rayas negras, de carbón, ha comenzado a nacer algo más que la imagen de un trozo del puerto.

Al tiempo que un trozo de chimenea o la quilla de un buque ha nacido el color de la pintura, el olor de la pintura, el sabor del puerto y sus ruidos y hasta, si me apuran un poco, el chillido de las gaviotas que cruzan este pedazo de cielo.

El pintor se llama García Miquel y este hombre que parece un niño grave y silencioso, debe tener una brújula especial o un sentido, un sexto o séptimo sentido especial y personal para conducirse entre las líneas de sus dibujos. Para no perderse para que no nos perdamos nosotros.

Su negro, sobre el blanco de la vitela, es también rojo, ver-



(Foto «Juanets»).

COSAS DE «CALAFAT»



TOROS EN VALDEMOZA

—Y sentir una mano que me empuja hacia la paz de la Cartuja o hacia la cueva del ermitaño.

RUBEN DARIO

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

# Agenda

## RADIO

### RADIO JUVENTUD DE INCA

9:00: Apertura. Saludo musical; 9:30: Radio Club; 10:00: Música para la playa; 10:25: ¿Qué hacemos hoy?; 10:30: Melodías ligeras; 10:50: Belleza para usted; 11:00: Retransmisión desde el Teatro Principal del séptimo concurso de canto; 13:00: Mensaje de amistad; 13:30: Novedad musical; 13:35: Deportes hasta en la sopa; 14:00: Aperitivo del domingo; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Sobre mesa musical; 15:00: Microfono especial; 15:05: Variedades musicales; 15:35: Cita en el aire; 16:00: Géneros chicos; 16:30: Reportaje semanal; 16:45: Cada domingo un cantante; 17:00: Su música preferida; 17:30: España total; 18:45: La música en la pantalla; 19:00: Concierto del domingo; 19:30: Santo Rosario; 19:50: Discoteca rancia; 20:00: C. A. R. Club; 21:00: Mensaje de amistad; 21:35: Intermedio musical; 22:00: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Cita en el Tamesis; 22:35: Música de baile; 23:00: Gran concierto de Radio Juventud; 24:00: Cierre.

### RADIO MALLORCA

8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:02: Concierto ligero matinal; 9: Emisión «Adventiat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero Católico; 9:27: Minutos selectos; 9:30: Canciones españolas; 10: Banda de Granaderos de Londres; 10:15: Lluvia de estrellas; 10:30: Para ustedes amigos: boletín del radiotele; 11:30: Imágenes musicales de los Países Bajos; 11:55: Emisión «Adventiat regnum tuum»; Santa Misa; 13: Emisión de solicitados; 13:30: Suite del Festival de Beaulieu; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Zambra gitana; 14:18: El coro de Norman Luboff; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:10: Sorteo y apartado: última hora taurina; 15:15: Al Caio-la y sus guitarras electrónicas; 15:30: Patrulla Celeste; 16: Emisión de solicitados; 16:15: La orquesta y los coros de Ray Conniff; 16:40: Los Molejo; 17: Música alemana; 17:35: Canciones de ayer; 18: La hora de los bailables; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Manuel Centeno y Antonio Mairena; 20:15: Las hermanas Espín; 20:30: Emisión de solicitados; 21: Opereta española; 21:36: El duo Fassano; 22: Radio Nacional de España; 22:15: El micrófono en el ruedo; 22:40: Noche de ópera; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

### RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

11:30: Apertura; 11:35: Giróscopo; 12: Angelus; 12:05: Hombres de Dios; 12:15: Mosaico; 13:15: Música de España; 13:45: Discos para Vd.; 14:15: Radio Nacional de España; 14:45: Los Toros. Avance de la corrida; 15: Mater Misericordiae; 15:15: Orquesta Enoch Light; 15:30: Las aventuras de Dino; 16: Novedades en la discoteca; 16:30: Gran concierto: Maruxa. Vives; 18:30: Selecciones bibliográficas; 18:45: Lew Davies y su orquesta; 19: Selecciones en las ondas; 19:30: Angelus; 19:35: Melodías para el atardecer; 20: Concierto en ritmo; 20:30: La jornada de

portiva; 20:45: Santo Rosario; 21: Rondaja Mallorquina; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Los Toros. Comentario a la corrida; 22:35: Música para soñar; 23: Buenas noches y cierre.

## EL TIEMPO

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Aumento de la nubosidad. Viento de componente Norte, sustituido localmente por las brisas. Marejadilla con marejadas locales. Visibilidad de regular a buena. Calimas.

### OBSERVACIONES

Máxima: 30 a las 13.  
Mínima: 21 a las 6.  
Humedad 59 por ciento.

### VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY DE SOBREMESA

3: Apertura y presentación; 3:02: El día del Señor; 3:25: Telecrónica; 3:40: Noticiero de hoy; 3:45: Otro tiempo; 4: Buenas tardes con música; 4:15: Sesión de tarde; 5:05: Final de programa.

### Programa infantil

6: Presentación; 6:02: Marionetas de Herta Frankel; 6:25: Seguimos con cine; 6:37: Matricula de honor; 7:05: Rin Tin Tin; 7:30: Final del programa infantil.

### PROGRAMA DE NOCHE

7:31: Presentación; 7:33: Huckleberry Hound; 8:04: Domingo, edición extra; 8:30: Capitán de Puerto; 9: ¡Gane su viaje!; 9:30: Cita con la muerte; 10: Paatalla deportiva; 10:15: Cine Club musical; 10:30: Dos en uno; 11:30: Telediario; 11:45: Versos a medianoche; Momento musical; Recuerda...; 12: Cierre.

### FARMACIAS DE TURNO

(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)  
Barceló, Consulado, 6 (esquina Sagrera). Tel. 15252. — Bernat, Colón, 46. Tel. 12173. — Cano, A. Luis Salvador, 89. Teléfono 23627. — Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno). Tel. 22631. — Coll Adrover, General Mola, 34. Tel. 24712. — Gil, Viñaza, 18. Teléfono 12181. — Porteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Tel. 11996. — Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1. Tel. 12143. — Mercadal, H. de Manacor, 284 (Soledad). Teléfono 25518. — Mulet, Pl. Serralta 4 (Santa Catalina). Tel. 14916. — Oliver, Aragón, 240 (Hostalet). Tel. 11435. — Sbert, Isabel, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina). Tel. 24222. — Tarongi, San Miguel, 93. Tel. 11235.

### FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO

Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. — Tarongi, San Miguel, 93.

### SERVICIO NOCTURNO (Desde 10 noche a 9 mañana)

Nadal, Plaza de Cort, 2. Teléfono 12636.  
(Desde las 10 a las 12 noche)  
Cano, Archiduc Luis Salvador, 89. — Tellería, Calvo Sotelo, 560.

### CUPON DEL CIEGO

749

## La meritoria labor de la Asociación Española de Amigos de los Castillos

### Expuesta por su Presidente el Marqués de Sales

### Está ultimado el proyecto de reconstrucción del Castillo de Cabrera y se procederá a la restauración del de Santueri

Amablemente convocados por el Presidente de la Asociación Española de Amigos de los Castillos, señor Marqués de Sales, acudimos a la fundación ha llevado y lleva a cabo nuestra Asociación.

—¿En qué ha consistido esta labor?



El Presidente de la Asociación Española de Amigos de los Castillos, Marqués de Sales, durante la Conferencia de Prensa celebrada ayer en el Hotel Fenix.

ayer por la tarde al «Hotel Fenix», al igual que otros estimados compañeros de la Prensa local.

En uno de los salones del suntuoso establecimiento tuvo lugar una agradable reunión en la que tomaron parte, además, el General don Luis Cerdó; el Delegado en Baleares de la Asociación, Conde de Olocau; el Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda, don Canuto Boloqui; el secretario de la Asociación local, don Antonio Porcel y los directivos de la misma, don Jerónimo Juan y don Guillermo Colom.

El Marqués de Sales en un breve y preciso resumen nos explicó la vastísima y fecunda labor de la Asociación Española de Amigos de los Castillos desde su fundación, en abril de 1952 hasta la fecha. Los estatutos de la entidad prescriben fundamentalmente la protección moral y material de los Castillos y de sus ruinas, así como la de los restantes monumentos de nuestra arquitectura militar (torres, recintos amurallados, puertas, puentes fortificados, etc. Como acción indirecta destaca la de estimular el interés por tan venerables vestigios de nuestra gloriosa historia, poniendo de relieve y divulgando su importancia.

El Presidente hace historia de la fundación de la Asociación y dice que, en realidad, nació identificada con el espíritu que animó al Ministerio de Educación Nacional al promulgar el célebre decreto de 22 de abril de 1949, que fue el grito de alarma para la defensa de los castillos españoles, muchos de ellos en trance de desaparecer y el primer jalón de la sucesiva protección del Estado que recientemente había de culminar en la creación del Patronato Nacional de los Castillos de España, presidido por el Director General de B. Artes, del que forma parte con representantes de varios ministerios, el Presidente de la Asociación Española de Amigos de los Castillos.

—En realidad, dice el Marqués de Sales, el Estado ha venido a dar con todo el peso de su poder y eficacia, forma legal, con fuerza coactiva, a la labor que desde su

—¿Cuál fué su mayor éxito?  
—Despertar la inquietud, el interés de los españoles por los castillos, la mayoría completamente abandonados y olvidados.  
—¿Qué problemas inmediatos tiene planteados la Asociación?

—Encauzar sus relaciones con el Patronato Nacional del que forma parte, sin merma, naturalmente, de nuestra autonomía y buscando siempre el máximo de eficacia en esta colaboración que, por nuestra parte, será, ahora, más que nunca, entusiasta y sin regateos.

El Conde de Olocau manifestó por su parte: —Por lo que se refiere a nuestra labor en Mallorca he de decir que está listo el proyecto de restauración del Castillo de Cabrera y en marcha las gestiones para llevarla a cabo. También puedo decirles que se está gestionando la adquisición del Castillo de Santueri, ejemplar que vale la pena restaurar dado el que su estado de conservación, a pesar de los muchos daños que presenta, es satisfactorio y se presta a ello.

—¿Qué actitud es la de la Asociación respecto a Bellver en relación con el último y discutido acuerdo adoptado por el Ayuntamiento?

—Expectante. Finalizada la reunión, que fue interesante, los asistentes fueron obsequiados con un cóctel que transcurrió en un ambiente de gratísima cordialidad.

## CATCH

El perfume que fulmina todos los insectos

## Gobierno Civil de Baleares

### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don José María Alfín Dalgado, Gobernador Civil de Granada; don Santiago Llanos de Diego, Tesorero de Fomento; don Antonio Nicolau Cedó, Alcalde de Campos; don Jaime Vanrell, Alcalde de Muro; don Pedro Ventayol, Alcalde de La Puebla.

## Baleares

Redacción y Administración DANUS, 2  
Teléfonos:  
Administración 2174  
Redacción: 1277  
Suscripción mensual: 30 PESETAS

## FESTIVIDAD DE SAN IGNACIO DE LOYOLA

Como en años anteriores se celebrará en la Iglesia de Misericordia a las 12 horas, una Misa que será oficiada por el P. Padre Echave; al final de la misma se entonará el Himno a San Ignacio.

Seguidamente y en la Botica Santurce se servirá un vino de pañol.

En el Restaurante del Frontón Balear se servirá una comida de compañerismo.

Todos aquellos que desean asistir a dichos actos pueden inscribirse de los mismos en la Botega «Santurce» y Frontón Balear.

## No pida COÑAC pida

COMANDO

## FIESTAS PATRONALES DE SAN FELIO EN LLUBI

Días 31 de julio, 1 y 2 de agosto de 1962

- Día 31.- Grandes carreras ciclistas
- Día 1.º.- Colosal Verbena con el popularísimo Bonet de San Pedro y orquestas «Tele-Jazz» y «Dacor»
- Día 2.- Patinaje Artístico a cargo del Club Olmos. Extraordinaria verbena amenizada por 2 renombradas orquestas 2

## COMERCIAL AEREA AHORA PUEDEN VDS. EFECTUAR EXCURSIONES EN IBIZA Y BARCELONA CON SALIDA Y REGRESO A PALMA EN EL DIA

### IBIZA

(Excursión a Santa Eulalia, San Antonio etc.).

### BARCELONA

(Excursión a Montserrat, Sitges, Costa Brava, etc.).

### «TARIFAS NORMALES»

## SOLICITEN INFORMACION A SU AGENCIA DE VIAJES

NOW YOU CAN VISIT IBIZA (San Antonio, Santa Eulalia etc.) AND BARCELONA (Montserrat, Sitges, Costa Brava etc.) IN THE DAY LEAVING PALMA AT 08.00 HOURS

TURNING HOME AT 21.00 HOURS.

## «REASONABLE PRICES»

CONSULT YOUR TRAVEL AGENCY

## AVISO

### A los consumidores de CATCH

### Superbombas insecticidas

El mercado nacional está de nuevo totalmente abastecido, con motivo de las últimas importaciones y servidos los pedidos pendientes.

Su proveedor habitual puede proporcionarle cualquiera de los tres tipos de super bombas CATCH de 50, 75 y 130 ptas. que Vd. le solicite (tamaños normal, mediano y gigante).

Agradecemos su atención

INSECTICIDAS CONDOR S. A., Distribuidora para España de PECHINEY PROGL (Francia).

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

GOBIERNO CIVIL

La peste porcina africana en Mallorca

Como es sabido la ganadería porcina de Mallorca, uno de los factores más importantes de su economía, está bajo el azote gravísimo de la peste africana.

Unos focos se hallan en los cascos urbanos y otros en el campo con riesgo de que puedan extenderse lo que entraña una honda preocupación ya que nuestra Isla viene a ser una sola granja que en su reducida extensión alberga 150.000 cabezas distribuidas en manos de 20.000 propietarios y ello hace muy difícil la defensa contra la enfermedad.

Se han eliminado bastantes focos; unos sin que apenas hayan sufrido bajas, mientras que en otros, el virus ha cargado con todo el ganado. En cuanto a las ramificaciones, unas han sido detenidas y otras desgraciadamente, no.

Interesa que todos los ganaderos se percaten bien de la gravedad del problema que hoy tocan con sus manos, entre otros sectores menos densos, los de Muro, María y San Juan, colaborando sin reserva alguna en la defensa.

Dicha colaboración, imprescindible, debe ser rígida y total, partiendo de la base de que el germen causante no anda, no se mueve por sí sólo, pero tiene una gran agilidad para servirse de las personas, de los insectos, desperdicios, etc. etc., como vehículo de traslado y extensión de la enfermedad, como lo demuestra el siguiente ejemplo:

En una finca de la montaña, donde había llegado el virus sirviéndose de residuos de hoteles, tuvieron que ser sacrificados todos los cerdos. Coincidió aquel día con la clásica costumbre de agruparse el personal de las fincas vecinas para la recogida y esquila de la oveja sívestre. Todos cuantos colaboraron en la operación debieron transportar el virus en sus zapatos a sus fincas respectivas, y las fincas de estos asistentes, a pesar de estar distanciadas unas de otras, fueron las únicas en la comarca que han sufrido la infección.

Por todo ello, este Gobierno Civil ha estimado necesario redactar la presente hoja de divulgación, basada en las normas y medidas oportunamente señaladas y puestas en práctica por el Servicio Provincial de Ganadería, cuya intensidad de aplicación será proporcional a la mayor o menor distancia del foco de infección.

1. Secuestro del ganado porcino. Es más fácil defenderlo dentro de diez metros cuadrados que de mil.
2. Desratizar. Pulverizar con insecticidas. Téngase presente que el viento puede ser causa del acercamiento de moscas portadoras de virus.
3. Desinfección de cochiqueras y corrales inmediatos con solución de sosa cáustica al 2 por 100. Que no entren en ellos personas extrañas.
4. En el campo, a la entrada de la finca, y también de la casa urbana que tenga cerdos, se dispondrá una gruesa capa de sustancia absorbente, como la cal o el serrín, impregnada de la solución dicha, donde se sumergirá el calzado antes de entrar, así como al salir.
5. No suministrar ningún residuo culinario; en el pellejo de una patata adquirida en el mercado podría llegar el virus. Comida sana, a ser posible con piensos de la propia finca, y si se dispone de verde o de fruta hay que tener en cuenta que en ellos se encuentran las principales vitaminas que defienden al cerdo de la infección.

FILATELISTA

Gratuitamente, remitimos nuestras ofertas de sellos y series de todos los países, novedades, temáticos, material filatélico, etc.

SOLICITE SU ENVIO A:

FILATELIA EUGENIO LLACH, S. L.

FUNDADA EN 1915

Plaza Cataluña, 21 - BARCELONA 2

Cronica de Sociedad

Nuevo Médico

Ha terminado con notable aprovechamiento la carrera de Medicina don Juan Veny Roca, hijo de don Francisco Veny Riutord y doña Catalina Roca Santandreu, de Petra. A todos nuestra cordial enhorabuena.

En la Facultad de Medicina de Barcelona y con la calificación de Sobresaliente, ha obtenido el título de Licenciado en Medicina y Cirugía, don José Yarza Colomar.

Petición de mano

Por doña María del Carmen Serra Vda. de Calafat y don Juan Calafat Serra y para su hijo y hermano Antonio, ha sido pedida a don José Aguiló Burguera y esposa doña Juana Aguiló Fuster, la mano de su hija Juanita.

La boda ha sido fijada para el próximo otoño.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta, 2 - Tel. 23877

Primera Comunión

El pasado domingo día 22, en la parroquial iglesia de Génova, recibió por vez primera el Pan de los Angeles de manos del Rdo. Sr. Ecnómo don Rigoberto Cortés, el niño Leonardo Cortés Pallier, hijo de don Leonardo y doña Concepción.

Debido al riguroso luto de la familia la ceremonia se celebró en la intimidad.

CASA ROJALS



Siete Esquinas, 5-Tel. 12227-Palma MUDANZA - CONSULTE PRECIOS



DISTRIBUIDOR CASA BUADES ANTONIO BUADES FERRER S.A. R. A. ROSSELLÓ, 82 - 020 121 - JAIME III

CATCH Un verano sin mosquitos

BAR CAPRICHO Ca'n Pastilla Precisa camareros con idiomas BUENA RETRIBUCION

ENCOFRADOS SEMI - METALICOS

URSUS

El encofrado eterno Patente de invención

Medidas realizables en un solo encofrado

URSUS

Unico	20 x 20	25 x 25	30 x 30	35 x 35
Resistente	20 x 25	25 x 30	30 x 35	35 x 40
Sólido	20 x 30	25 x 35	30 x 40	35 x 45
Unitivo	20 x 35	25 x 40	30 x 45	40 x 40
Seguro	20 x 40	25 x 45		40 x 45
	20 x 45			45 x 45

Tres metros de altura

Precios y calidad sin competencia

Representante Baleares: RAFAEL PALOU SERVERA - C. Antillón, 151 - Tel. 23429

Distribuidores { ANTONIO BORRAS - Gilabert de Centellas, 19 - Tel. 11920 { CASA VERD - 31 de Diciembre, 20 - Tel. 13725

(Sobre pedidos en firme se fabrican medidas especiales)



ATENCIÓN MALLORCA LA GRAN CARAVANA DEL YA HA LLEGADO: ACTUARA

HOY domingo día 29 CAMPOS

Lunes día 30 Coll d'en Rebassa (Antiguo campo de fútbol)

Martes y miércoles días 31 y 1.º agosto Ca'n Pastilla

ESTUDIO GENERAL LULIANO DE MALLORCA

CURSO DE VERANO PARA EXTRANJEROS

Ayer tarde el Dr. don Antonio Vilanova dió comienzo el cursillo de Literatura Española con el tema: Cervantes y el Quijote.

Expresó el Dr. Vilanova la dificultad de ofrecer enfoques nuevos a una obra como el Quijote con más de tres siglos de vigencia en el mundo literario, por lo tanto creyó oportuno exponer a los alumnos los elementos fundamentales del pensamiento cervantino y dar a conocer únicamente el pensamiento de Cervantes en el momento de crear la novela.

¿Qué pretendía hacer Cervantes con el Quijote? Considera que el sentido irónico del prólogo no puede desestimarse. Indudablemente los valores humanos que encierra el Quijote superan los límites de una parodia caballerescas, y esta primera idea del novelista fué desvirtuada por la crítica romántica que consideraba la parodia como un género menor. Sin embargo hay que considerar a Cervantes como su creador, vivía en su máximo apogeo. A este respecto recordó la figura de Erasmo como autor característico del renacimiento europeo.

El Dr. Vilanova a través de pasajes escogidos del Quijote fué presentando a los alumnos las principales facetas del pensamiento cervantino y las características fundamentales de nuestra novela.

ACTOS PARA HOY

A las 9 horas, excursión a las Cuevas del Drach.

ACTOS PARA MAÑANA

A las 18 horas: El teatro de Lope de Vega, por el Dr. don Antonio Vilanova.

A las 19:15: Tres visiones de España en la Prosa: I, Unamuno

o la visión apasionada, por el Dr. don Agustín del Saz.

Los ASMATICOS Descubren su Ayuda

El ahogo, la sofocación, la angustia que el asma viene produciendo en el enfermo, son síntomas que turban su vida, que deprimen y que si se prolongan mucho tiempo, pueden llegar a aniquilarle física y moralmente. Y contra los cuales el enfermo está obligado a luchar.

Desde el descubrimiento del preparado MENDACO, elaborado científicamente, la lucha por el bienestar es fácil puesto que MENDACO, presentado en forma de grageas, penetra rápidamente en la circulación sanguínea comprobando el asmático un gran alivio.

Con la ingestión de las primeras grageas, el enfermo goza de la sensación de alivio, que va aumentando a medida que las flemas se fluidifican y la respiración vuelve a ser normal, pudiendo conseguir un sueño reparador que devuelve al enfermo el equilibrio y el perdido bienestar.

MENDACO se expende en las farmacias y actúa rápidamente. (C. S. n.º 17.998)

ALCALDIA

VISITAS

En su despacho oficial, el Ilmo. Sr. Alcalde de Palma, recibió la visita del Excmo. Sr. don José María Alfin Delgado, Gobernador Civil de Granada.

LICEO ESPAÑOL

Colegio Reconocido Superior

Con internado y medio pensionado CURSO 1962-63

Inauguración de su nuevo edificio en PEDRO II, n.º 84 y 86

PRIMERA ENSEÑANZA - BACHILLERATO ELEMENTAL Y SUPERIOR

Informes, de 9 a 12. - Telef. 11926

¡UN CINE QUE PARECIA OLVIDADO VUELVE AHORA A ASOMRAR AL MUNDO!



EL TESORO DE LOS NIBELUNGOS

SEBASTIAN FISCHER MARIA OCHINO KATHERINE MAYBEG

¡UN GIGANTESCO ESPECTACULO! APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

¡ROMANTICA COMO UN CUENTO DE HADAS! ¡DRAMATICA COMO UNA TRAGEDIA GRIEGA!

PROXIMO SENSACIONAL ESTRENO



HOY - EXITO GRANDIOSO. UNA COMEDIA DELICIOSA

EL SEXTO SENTIDO

(EASTMANCOLOR) ARTURO FERNANDEZ

EN EL MISMO PROGRAMA MARUJITA DIAZ en

POLVORILLA

(AUT. MAYORES)

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Glosa evangélica

Domingo VII de Pentecostés

DISFRACES

(Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de Trinidad. Casulla verde).

Era en la parte oriental del lago de Genesaret. Allí, en un monte cercano a las riberas del mar de Tiberíades. Desde entonces, aquella altura será llamada de las Bienaventuranzas. Jesús parece haber escalado excelsitudes inaccesibles a los hombres. Es tan elevada la enseñanza de Cristo y tan opuesta a la practicada por los dirigentes religiosos de aquel pueblo, que hace el efecto de no tener contacto alguno con la realidad humana. Y es al contrario. Conoce tan a fondo la naturaleza del hombre, que sabe de todas sus bajezas, a la vez que de toda su capacidad de elevación.

Quiénes creyeron a Cristo en un mundo aparte al oírle las bienaventuranzas, ahora, con las advertencias sobre los falsos profetas, le ven firme sobre la tierra, quedando ellos aterrados.

Quizá habían pensado: que se quede él con el cielo, y nosotros poseeremos la tierra.

Ahora, abatidos, caídos al suelo por la fuerza con que revela a los lobos vestidos de oveja, ven que se les va de las manos no sólo el reino de los cielos, sino también el reino temporal.

Decía Jesús a los suyos: "Guardaos de los falsos profetas, que os vienen con vestidos de ovejas, siendo así que por dentro son lobos rapaces".

Como piedras de torrente, lisas, pesadas y redondas, echadas con fuerza y certeramente dieron las palabras de Jesús en el centro de los corazones duros de los escribas y fariseos.

Que ser bueno, no es ser tonto. Que fijarse solamente en el vestido, en las buenas palabras de presentación, no lleva a nada bueno.

Por sus frutos se conoce al árbol. Por las obras, se manifiesta la bondad o malicia de los hombres.

No dejarse engañar por las apariencias. Abrir los ojos, y esperar. Modos y maneras suaves en ciertos hombres, cubren uñas desgarradoras en ellos.

Cristo exige sencillez de conducta. Pero, a la vez, prudencia en el hacerse con los demás.

Es pecado llamar bondad a la tontería. Y es virtud despojar al lobo del vestido de oveja.

El disfraz no salva a nadie. Al menos, en el mundo de Cristo.

No sirve pintarla, entre los amonestados por Cristo. Solamente será la comedia, para mayor condenación.

Podrán engañar y ser engatusados algunos. Pero el engaño y el halago, no valdrán jamás ante el Señor.

Proclama Jesús: "No todos los que me dicen: ¡Señor, Señor!, van a entrar en el reino de los cielos. Sino el que hace la voluntad de mi Padre, que está en los cielos, ese entrará en el reino de los cielos".

M. RAMIS ALONSO

DESCUBRIMIENTO GLANDULAR QUE RESTAURA EL VIGOR FISICO Y MENTAL

La mala memoria, el cuerpo debilitado, la prematura pérdida del vigor, la falta de memoria, los signos de depresión y, en suma, los síntomas de desgaste, pueden mejorarse, porque hombres de ciencia han logrado restaurar tales perturbaciones, merced a un medicamento cuya eficacia se propaga por sí sola.

Este nuevo medicamento llamado VARKO es un restaurador y vigorizador glandular, que se presenta en forma de grageas y ha sido elaborado bajo el más estricto control científico. En Estados Unidos y en Europa lo toman miles de personas víctimas de la tensión y desgaste de la trepidante época actual, los

cuales a pesar del trabajo o de la edad recuperan el tono físico y el optimismo y han hallado nuevas fuentes de satisfacción en su vida.

VARKO se administra en forma de grageas y actúa directamente sobre las glándulas y los centros de energía vital. Muy poco tiempo después de iniciado el tratamiento Vd. notará el mejoramiento, se sentirá con capacidad, los ojos adquirirán más brillo y podrá dar a su vida nuevas energías, mayor decisión.

VARKO se expende en las farmacias y con su uso conseguirá Vd. encontrarse lleno de vigor y energía. (C. S. n.º 17.988)



Religiosas

SANTORAL

Santa Marta, virgen. Beatriz y Flora, vírgenes y mártires, y San Félix.

CULTOS PARA MAÑANA

Stos. Abdón y Senen, mrs. CUARENTA HORAS

—Continúan en Montesión, en honor de San Ignacio de Loyola Fundador de la Compañía de Jesús. Exposición del Stmo, a las 5 de la tarde. A las 7,30 Rosario, ejercicio del Triduo, sermón por el Rvdo. Padre de la Compañía de Jesús, y reserva de S. D. M.

Actos religiosos —En S. Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, "S. Ignacio de Loyola".

Visita etc. A la Virgen de la Consolación en el Socorro.

CULTOS PARA EL MARTES San Ignacio de Loyola, conf. fdr.

CUARENTA HORAS —Concluyen en Montesión, en honor de S. Ignacio de Loyola. Fiesta del Stmo. Fundador de la Compañía de Jesús. A las 8,30 Misa de Comunión general. A las 10,30 Misa solemne con sermón panegírico por un Rvdo. P. de la Compañía de Jesús.

Por la tarde a las 5 exposición del Stmo. A las 7,30 último ejercicio del solemne Triduo, Te-Deum, reserva de S. D. M. y veneración de la reliquia de S. Ignacio.

CATCH

El perfume que fulmina todos los insectos

Jubileo de S. Ignacio: Desde el mediodía del 30 y todo el 31 pueden ganar I. P. "toties quoties" todos los fieles que con las debidas condiciones visitaren esta Iglesia rezando en cada Visita 5 Padre nuestros, Ave-María y Gloria y 1 por las intenciones del Sumo Pontífice.

—En S. Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, "S. Alonso Rodríguez".

Visita etc. A la Virgen del Perpetuo Socorro en Sta. Cruz.

Seguro O. de Enfermedad Baleares

NOTA Esta Delegación Provincial, al objeto de cubrir provisionalmente las plazas vacantes de Auxiliares de Clínica existentes en la Residencia Sanitaria de esta Capital, ha publicado una Convocatoria de concurso, que se ha fijado en el tablón de anuncios de esta Delegación (P'aza de Weyler número 7) y en el de la Institución Sanitaria antes señalada.

En la citada convocatoria se señalan las condiciones que se exigen para poder tomar parte en dicho concurso, forma de solicitar dichas vacantes, documentación que se exige y plazo de presentación de instancias. Palma Mallorca, 24 julio 1962.

ZINCOAT

(GALVANIZADO EN FRIO) La mejor pintura anticorrosiva Fácil aplicación - Secado rápido Un producto BENDIX ESPANOLA L. Riber, 23 Tel. 16323 Palma de Mallorca

RIALTO - ORIENTAL DORADO - VICTORIA

HOY

¡UN EXTRAORDINARIO PROGRAMA TOLERADO PARA MENORES!

LA BANDA DE LOS OCHO y LA LEY DEL TALION

MAÑANA

Movie advertisement for 'PAPA PERNAS LARGAS' featuring Fred Astaire, Leslie Caron, and Terry Moore. Directed by Jean Negulesco. Cinemascope. Color por de Luxe.

Movie advertisement for 'LA HISTORIA DE RUTH' featuring Sarah Whitman, Tom Tryon, and Patsy Wood. Cinemascope. Color por de Luxe. (TOLERADA MENORES)

Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en nuestra ciudad, a los 58 años de edad, doña Encarna Martínez Mondejar. E. P. D. De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el aprecio y estimación de los suyos.

A sus apenados: hermanos Manuel y Manuel (dependientes de los Almacenes "La Primavera") hermanas Juana, Antonia, Mariquita; hermanos políticos Catalina y Angelita, Antonio Morenella y Antonio Lafuente; sobrinos, primos y demás familia les acompañamos en su justo dolor por tan irreparable pérdida.

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, dejó de existir en nuestra ciudad, don Raafel Jaume Palmer, funcionario jubilado del Ilmo. Ayuntamiento de Palma. E. P. D. De carácter afable y cordial, mereció el aprecio y consideración de quienes le trataron.

A sus apenados: esposa doña Magdalena Oliver; hijos Antonia y José (dueño de La Rosaleda); hijas políticas María Teresa Bolcanietos y hermana política; primos y demás familia les acompañamos en su justo dolor por tan irreparable pérdida.

Ayuntamiento de Palma

NEGOCIADO DE RECAUDACION ANUNCIO DE COBRANZA Período Voluntario

Queda abierta la cobranza en su período voluntario de los arbitrios sobre la RIQUEZA URBANA, RUSTICA Y PECUARIA, correspondientes al Tercer semestre. Segundo semestre Anuales, el cual tendrá lugar en estas Oficinas Municipales de Recaudación (Casa Consistorial) los días que transcurran desde el 1º de agosto al 10 de septiembre, ambos inclusive, advirtiendo que los contribuyentes que desearan transcurrir el citado plazo satisficieren sus recibos, incurriendo en apremio sin más notificación ni requerimiento con el 20% de recargo por único grado, quedando este reducido al 10% si los satisficieren del 21 al treinta de septiembre, del corriente año.

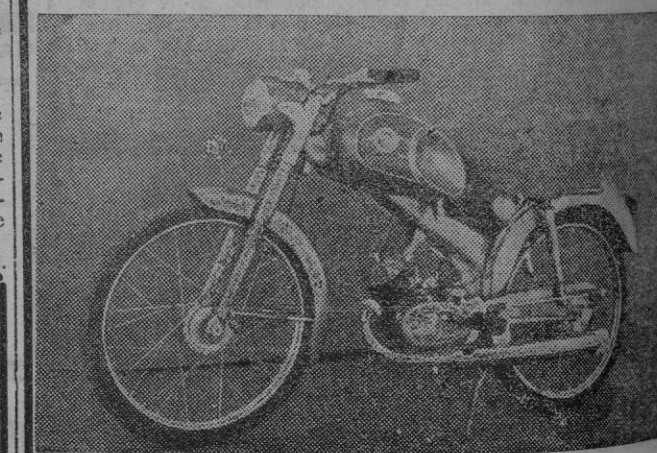
Las Oficinas de Recaudación estarán abiertas al público los días laborables de 9 a 1 y durante el período comprendido del 1 al 10 de septiembre, además de las horas indicadas de cuatro a ocho de la tarde.

Lo que se hace público para conocimiento general y efectos oportunos.

Palma, 27 julio de 1962. EL ALCALDE

Lea «Baleares»

Advertisement for Derbi motorcycle. A LA VANGUARDIA DE LA CALIDAD, PRECIO Y ECONOMIA. DERBI presenta el nuevo CICLOMOTOR DE 49 C.C.



UN VEHICULO UTILITARIO CIENT POR CIENT Distribuidor exclusivo: Miguel Nadal Comas Avda. Adro. Rosselló, 53 - PALMA

Advertisement for Bru washing machine. ATENCION en Casa José Bruades PZA. ROSARIO 1 ENCONTRARÁ LA SUPERMÁQUINA DE LAVAR. BRU VENTAS PROLONGADAS A SU COMODIDAD.

Advertisement for Cortijo Vista Verde. HOY DOMINGO, 29 Julio 1962 GRAN GALA NOCTURNA con imposición de la PALMA DE ORO al Torero Triunfador. PROXIMO MIERCOLES, 1 Agosto Gran debut del mejor conjunto músico-vocal de Europa LOS ESPAÑOLES 7 UNICAS GALAS 7. Reserva de mesas Teléf. 25306

Advertisement for Asfalto Humedo. ¡UNA NOTICIA SENSACIONAL CONMUEVE AL MUNDO! CINCO SOLDADOS ALEMANES ENTERRADOS VIVOS DURANTE SEIS AÑOS EN UN «BUNKER» DE POLONIA. JOVEN, APUESTO, SIMPATICO Y, SOBRE TODO, ACTOR HORST BUCHHOLZ. EL GALAN DE «FANNY» QUE CONQUISTO A TODOS LOS PUBLICOS VUELVE EN UNA PELICULA DE GRAN SENSACION. ASFALTO HUMEDO. PROXIMO ESTRENO APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS. Palacio AVENIDA. HOY ¡EXITO VERDAD! MARRA (EASTMÁNCOLOR) EN EL MISMO PROGRAMA EL UNICO EVADIDO (AUTORIZADO MAYORES)

### La esposa del Caudillo en Vigo

Vigo, 28. — La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, estuvo unas horas en esta ciudad, acompañada de su hija la Marquessa de Villaverde. En el límite del término municipal fueron recibidas por el Alcalde y fueron recibidas por el Alcalde y su esposa quienes obsequiaron a las ilustres viajeras con ramos de flores. Seguidamente realizaron una visita a diversos lugares de la urbe y sus alrededores y poco después emprendieron viaje de regreso a Meirás.

En los distintos lugares que visitaron y a todo lo largo de su recorrido, doña Carmen Polo de Franco y la Marquessa de Villaverde recibieron expresivas demostraciones de respeto y simpatía.

### La toma de posesión del Presidente de Colombia

Madrid, 28. — El próximo día 8 de Agosto será proclamado Presidente de la República de Colombia don Guillermo León Valencia. La delegación española que ha de asistir a estos actos la presidirá como Embajador Extraordinario el Ministro de Justicia, don Antonio Iturrundi. — Cifra.

### EL CALOR NO EXISTE

Con unas pulverizaciones de OZONOPINO RUY — RAM, lanzado a la atmósfera mezclado con agua o humedeciendo los pisos con una bayeta dejarán un ambiente fresco y sano con su delicioso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas. — Laboratorios Ruy-Ram. — Madrid.

### Otro choque de trenes en Italia

2 MUERTOS Y 19 HERIDOS. Foggia (Italia), 28. — Un error en un cambio de agujas ha producido un choque entre un tren de viajeros, con dos vagones, y una locomotora, resultando muertas dos personas y otras diez y nueve heridas. Dos guardaagujas han sido detenidos. — Efe.

# AUSTRIA: IMPORTANTES REBAJAS EN EL ARANCEL ADUANERO

## Con ello se pretende obtener una baja en los precios

VIENA (Crónica del corresponsal de Pyresa, Carlos Vejasco). Durante siete horas, sin interrupción alguna, la comisión parlamentaria de precios y salarios ha examinado la situación general de la economía austriaca, sometida en los últimos tiempos a peligrosos y alternativos tironeos alcistas. A la subida de precios, corresponde de modo natural una subida de salarios o viceversa; pero ya se sabe que en estas cañas capitalistas siempre, al fin y a la postre, pierde más el que gana menos. La comisión paritaria es, sin discusión, el verdadero organismo económico de Austria y está compuesta, como es sabido, por la Federación de Sindicatos y por las Cámaras de Comercio y de Industria. Les sorprenderá mucho a los "renovadores", si les digo que este hallazgo democrático funciona en substancia igual que en ciertas Juntas Social y Económicas que todos conocemos. Y conste que la Comisión Paritaria austriaca no es un resto venerable de la época gremial o del despotismo ilustrado, sino que sus verdaderos poderes, puesto que ya existía en versión reducida, se han iniciado en el mes de enero pasado.

**RECOMENDACIONES DEL GOBIERNO**

Las decisiones de esta comisión "veritativa", — y ustedes perdonen — no son más que recomendaciones al Gobierno; pero la importancia de las mismas revela, a su vez, el papel excepcional que aquel organismo, o asociación capital-trabajo, como ahora se dice, juega en la economía austriaca. Por lo pronto, los sindicatos han declarado por boca de su Presidente el señor Olah, que es uno de los dos presidentes de la comisión (el otro es el ex-Canciller Raab, Presidente, a su vez, de todas las Cámaras de Comercio e Industria), que, por el momento, no se harán más peticiones de aumento de salarios, naturalmente esta actitud que va a pesar du-

## Programa inmediato: menos gastos estatales, presión sobre los precios y prudencia en los salarios

ramente sobre los grandes sectores de la población austriaca reclamaba del Gobierno o del capitalismo propuestas a tono con la generosidad y el patriotismo sindicales. Y, en consecuencia, el Consejo de Ministros de los Departamentos económicos aceptará mañana otras peticiones de la comisión como las siguientes:

**REBAJAS IMPORTANTES**

Se trata de obtener rebajas importantes en los precios a base de rebajas en el arancel aduanero, especialmente de primeras materias. Se hará una revisión general de ciertos precios, en aquellos sectores en que se realizan descuentos desmesurados y con fines exclusivos de competencia interna. Lo que revela una gran artificiosidad en ciertos precios (determinados grupos profesionales puedan muy bien obtener rebajas de 30 y hasta el 40 por ciento sobre el precio fijado para el público vulgar y corriente). Entre las mercancías en las que se considera posible obtener un rápido y notable abaratamiento se señalan: los artículos de caucho y goma, muebles, artículos eléctricos, máquinas para la agricultura, artículos de plástico de limpieza, de tocado y químicos.

Se aconseja también permitir la importación temporal de frutas y verduras y facilitar a los agricultores la compra de maquinaria agrícola por medio de importantes rebajas aduaneras.

El Canciller Gorbach, habló anoche ante la Televisión, y pidió a los patronos y obreros que, concedan un respiro a la economía nacional y al Gobierno. Dijo que las tres tareas más urgentes son: Reducir los gastos del Estado; Ejercer una fuerte presión sobre los precios y seguir una política razonable en materia de salarios.

**LOS FUNCIONARIOS**

Pese a las promesas del señor Olah, el Sindicato de Funcionarios Públicos persiste en sus peticiones, animados por el éxito de sus colegas italianos. Esta oleada de reivindicaciones que se alza por toda Europa no puede extrañar demasiado. Desde hace un año toda la prensa se ha dedicado a cantar y a contar — las administraciones, con razón, han impuesto sus tarifas — los éxitos del "milagro económico", refiriéndolos siempre a los aspectos capitalistas y financieros. Cierto que también los asalariados se han beneficiado del "milagro", pero en los sindicatos socialistas — y no digamos ya en los comunistas — se les hace ver que todavía pueden y deben exigir más ¡y ahí está el detalle!, que diría Cantinflas.

**DE CADA DOS, UNO**

De cada dos autos que circulan por Austria, uno pertenece a un trabajador por cuenta ajena y así un país de siete millones escasos de habitantes, circulan actualmente 474.538 coches particulares. Pero los trabajadores por cuenta ajena son muchísimos más de 237.26 y también quieren, ¿por qué no?, motorizarse a favor de la «Konjunkturaufsch-

wung» o coyuntura de la prosperidad.

Porque no se crea que la zona de libre cambio, a la que todos dan ya por liquidada y, acaso con razón, ha perdido el tiempo, en los tres años de funcionamiento, Austria ha aumentado sus exportaciones hacia los países del Mercado Común en un 31 por ciento, pero hacia los del pacto de Estocolmo en un ochenta por ciento. Y si este incremento no se considera un "milagro" sino un fenómeno normal de crecimiento, entonces es que la economía austriaca va mucho mejor de lo que piensan algunos pesimistas. Y los sindicatos, volverán a la carga.

## Cinco nuevas provincias eclesiásticas

### De la Compañía de Jesús

### ¿LE PICALA PIEL?

No se deje avergonzar por una piel afectada del picor de la Eczema, Barros, Empeines, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Psoriasis, y Picañón de los Pies. Pida NIXODERM en su farmacia hoy. NIXODERM trabaja mientras Vd. duerme. NIXODERM detiene la picazón y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa. C.S. 16568

## La crisis económica en la Argentina

### ALSOGARAY CONVENCIO A LOS NORTEAMERICANOS

Nueva York, 28. — La estabilización económica constituye el objetivo inmediato del Gobierno argentino, según es la impresión general de los observadores basada en las declaraciones que formuló ayer, el Ministro de Economía de ese país, Alvaro Alsogaray.

Durante su estancia de dos semanas en los Estados Unidos, Alsogaray logró convencer a los funcionarios norteamericanos del Banco de Importación y Exportación para que financien la deuda argentina a esa institución mediante un empréstito de cincuenta millones de dólares.

Después de la conferencia de prensa de ayer, varios bancos privados de los Estados Unidos informaron a Alsogaray que habían decidido participar en la concesión de nuevos créditos a la Argentina y espera que de un momento a otro, otros bancos europeos anuncien una decisión similar. — Efe.

## El Nuncio Apostólico visita el Campamento de Juventudes, en Lugo

Lugo, 28. — Monseñor Riberi, Nuncio Apostólico de S. S. en España, acompañado del Obispo de la diócesis de Mondoñedo-El Ferrol del Caudillo, Monseñor Calamones, ha visitado en las últimas horas de la tarde de hoy el Campamento Provincial del Frente de Juventudes "José Luis Arrese", instalado en el pueblecito costero de Santiago de Reinante.

Fue recibido por el jefe del Campamento, señor Valcarcel; Subjefe Provincial del Movimiento, señor Urgorri; Delegado Provincial de Juventudes, Capellán y mandos.

Visitó las instalaciones y se interesó por las actividades que allí se realizan. Ha manifestado que es esta la primera vez que visita un campamento del Frente de Juventudes.

Al terminar su visita, visiblemente impresionado por el espíritu religioso y patriótico de los acampados, Monseñor Riberi escribió en el libro de oro del Campamento lo siguiente:

"Bendiga Dios abundantemente a todos los Campamentos de Juventudes para la formación más

completa y saludable de la juventud de España".

Los acampados hicieron objeto a Monseñor Riberi en el momento de su marcha de cálidas demostraciones de cariño y filial afecto.

Después, el Nuncio continuó viaje hacia Asturias. — Cifra

## «Israel debe esperar una lucha a vida o muerte con Egipto»

### HA DICHO BEN GURION

Tel Aviv, 28. — El Jefe del Gobierno israelí, David Ben Gurión, ha advertido que "Israel debe esperar que se produzca una lucha a vida o muerte" con Egipto.

El Primer Ministro dijo anoche que el único medio de sobrevivir es el de "mantener una fuerza disuasoria" y "conservar una superioridad intelectual, moral y espiritual".

Ben Gurión, en un discurso pronunciado ante una reunión del partido Mapai (laborista), dijo: "Si somos arrastrados a la guerra con Egipto, podremos lanzar nuestras fuerzas cinco o seis docenas de veces contra este país y Egipto sobrevivirá. Pero si Egipto nos ataca una sola vez, ello supondrá una derrota final, puesto que son capaces de hacer con los dos millones de habitantes de Israel lo que Hitler hizo con los seis millones de judíos". — Efe

## Tres mil médicos italianos, dispuestos a la huelga

Roma, 28. — Tres mil médicos de los hospitales de esta capital están dispuestos a ir a una huelga de un momento a otro protestando contra la inactividad del Gobierno ante sus demandas. Los médicos de los hospitales romanos solicitan la elevación de la edad de retiro, mayores sueldos y reforma de los sistemas de designación de los cargos en Hospitales controlados por el Estado. — Efe.

### HUELGA DE PANADEROS

Roma, 28. — Los panaderos italianos organizaron hoy una huelga de cuarenta y ocho horas con el fin de apoyar sus demandas para que sea aceptado un nuevo contrato. Representantes de los Sindicatos que agrupan a 40 mil panaderos han revelado que el paro ha sido efectivo en la mayor parte del país.

Al mismo tiempo, novecientos mil trabajadores del metal tienen anunciado otro paro de veinticuatro horas a partir del lunes, consecuencia de la ruptura de negociaciones para la firma de un nuevo contrato laboral con la Confederación de Industrias Italianas del acero. — Efe.

## DI TOROS

### DIEGO PUERTA TRIUNFA EN VALENCIA

Valencia, 28. — Quinta de Feria. Los hermanos Peralta se tucleron, dando la vuelta al ruedo.

Lidia normal.

1.—Victoriano Valencia muleta por bajo, siguiendo, redondos Una estocada, pinchazo y otra entera Aplausos.

2.—Diego Puerta faena por redondos, naturales, de pecho y adornos. Una estocada. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.

3.—Mondelío redondos para una casi entera y descabello. Vuelta.

4.—Valencia muleta por alto, naturales y adornos. Dos pinchazos, una entera, dos descabellos Ovación y vuelta. (Un aviso por prolongar demasiado la faena)

5.—Diego Puerta pases con la derecha y adornos para tres medias estocadas, dos estocadas más y tres descabellos. Ovación

6.—Mondelío torea por bajo, hasta igualar. Media estocada Palmas y pitos. — Cifra

**VUELVE: ¡Con honores DE ESTRENO!**



**EL ARBOL DE LA VIDA**

**NIGEL PATRICK - LEE MARVIN**  
AGNES MOOREHEAD  
EDWARD DMITRYK • DAVID LEWIS

**PROXIMO MIERCOLES**

**TEATRO PRINCIPAL**

Un verano **CATCH** Sin moscas ni mosquitos

**Vito's**  
Día 1.º de Agosto

**Harold NICHOLAS**



**3 ULTIMOS DIAS 3**  
de actuación del mejor **ESPECTACULO FOLKLORICO DEL MOMENTO!**

**ALEGRÍAS**  
(ASI ES ESPAÑA)  
COMPANIA DE DANZAS Y CANCIONES DE ESPAÑA

**EL PILAR DE ORO**  
ALFREDO GIL

Hoy, 7 tarde y 10'30 noche

**TEATRO PRINCIPAL**

Venta de localidades: De 12 a 1 y desde las 5

**CATCH**  
Un verano sin mosquitos

**TEATRO PRINCIPAL**

Lea «BALEARES»

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

# Homenaje a Pepe Tous Barberán, Director de «Ultima Hora»

Se celebró anoche en el nuevo local del «Tenis Club Mallorca»



Un aspecto de la mesa presidencial. — (Foto "Juanet")

Recogemos una expresión del brindis del Presidente de la Asociación de la Prensa, el compañero Miguel Vidal, con ocasión de la cena homenaje a José Tous Barberán, director de nuestro querido colega de la noche «Ultima Hora»: «se trata de un homenaje al más joven director de nuestra familia periodística».

Lo destacado de esa fiesta de gran «cachet» social fué el elogio, de la raíz a la rama, de un árbol genealógico de la prensa española. Feliz la rama que al tronco sale. Y es por esto que en el «ritornello» de ayer destacaba como nota aguda, la memoria y el recuerdo de quien fué tronco y raíz de los Tous: El Excmo. Sr. don José Tous Ferrer.

También de Pepe Tous Lladó, presente con honor, arrebujado con el cariño de todos, al homenaje de su sobrino.

Y en la memoria dolorida la pérdida de Fernando, padre del homenajeado.

Y en la representación de la rama femenina, María, flor de la maravilla en su eterna juventud.

Por la rama joven, en la que la flor ha instantaneado el fruto, el homenaje de ayer a José

Tous Barberán, se tradujo, ciertamente, en un homenaje a los Tous y a su expresión publicitaria la «Ultima Hora».

En el joven adalid se daban causas justas de admiración y agradecimiento de la ciudad. Ciertamente Pepín, en nuestra veterana expresión cariñosa, ha dado motivos sobrados para que nuestra Palma haya sonado en estos tiempos en el batitín de la fama. Sus iniciativas han dado el fruto bello, pleno de simpatía, como de una conseja, de que una Centenaria mallorquina alcanzara el reinado de la Belleza de España y más tarde el trono de la Belleza en Europa.

Pero no es la alabanza a un simple «menager» la que se otorgó ayer a Pepín Tous, sino el elogio a la manera de hacer periodística con que se desenvuelve en su hacer nuestro joven y querido compañero. Es siempre lo que promete la juventud lo que interesa cantar y adular, en el justo sentido de este vocablo. Y porque José Tous Barberán es una promesa cierta en nuestra prensa local, es por lo que se dieron cita en el acto de su homenaje nuestras autoridades.

Nuevo para la novedad del homenaje a un joven valor era el marco del Mallorca Tennis Club, recién estrenado. No cabía escogerlo mejor para entonar en él un canto a la raíz y a la esperanza.

En la presidencia y a la derecha del homenajeado estaban el Alcalde de la Ciudad, don Juan Massanet; la esposa del Delegado Provincial de Sindicatos; el Delegado de Trabajo; la esposa del Ingeniero Jefe de Obras Públicas; el presidente de la Asociación de la Prensa; la esposa del Director de «BALEARES»; el Sr. Parietti; don Juan Esteve; el Director del «Diario de Mallorca» y el Director de Radio Mallorca; y a su izquierda el Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga; el de la Audiencia Provincial, Sr. Summers; el Delegado Provincial de Información y Turismo; esposa del señor Parietti; Delegado Provincial de Sindicatos; Presidente del Fomento del Turismo; esposa del Presidente de la Asociación de la Prensa; Director de «BALEARES» y don Pedro Munar.

Brindaron, el Presidente de la Asociación de la Prensa, don Miguel Vidal, el Alcalde de la Ciudad,

## El tabaco y el cáncer, otra vez

Estocolmo, 28.—Un médico surafricano, el Dr. Geoffrey Dean, ha declarado que el cáncer de pulmón es muy raro entre sus pacientes blancos y todos ellos son grandes fumadores. El Doctor Dean ha declarado que el tabaco no es la causa única de dicha enfermedad, añadiendo que el consumo de cigarrillos de los blancos surafricanos es de los más elevados del mundo.—Efe.

## LOS VENCEDORES DEL CONCURSO DE CANTE «CON TELEFUNKEN HACIA LA FAMA»

Lleno absoluto en la Plaza de Toros de Palma, con motivo de la celebración de la final del concurso de cante «Con Telefunkén hacia la fama» y que a lo largo de varias semanas se han venido celebrando las eliminatorias a través de «Radio Mallorca».

El festival constaba de dos partes, una con la actuación de los finalistas, y otra de un nutrido y bien cuidado programa de atracciones, todo ello presentado por el popular locutor José Luis Packer.

La hora avanzada que terminó nos impide extendernos, por lo cual nos limitamos a dar los nombres de los vencedores en las distintas secciones. Los cuales fueron:

### CANCION SELECTA, OPERA Y ZARZUELA

Primero: Vicente Pérez Antón. Segundo: Juan Grau Montaner.

### CANCION MODERNA

Primero: Vicente Buec Chica. Segundo: Jerónimo Mascaró Galmés.

### CONJUNTOS

Primero: Trío Armónico.

### «Los 5 Latinos» volvieron a triunfar

Resultó insuficiente el jardín de «Sésamo» para dar cabida al numeroso público que asistió al mismo para escuchar a ese conjunto vocal que forman «Los 5 Latinos» y que ha conquistado una categoría mundial.

Nuestro deseo sería extendernos en el comentario, pero la brevedad es la nota destacada en nuestro número de hoy, pero no queremos dejar de consignar que «Los 5 Latinos» volvieron a triunfar, lo mismo que en sus anteriores actuaciones en Palma. Junto a sus famosas creaciones, nos dieron a conocer otros arreglos, todos con su sello característico. «Los 5 Latinos» actuarán hoy, tarde y noche, en «Sésamo».

## Ayer se celebró la primera jornada de los Campeonatos de Baleares de Natación

### Bernardo Ferrer batió el record provincial de los 200 metros braza infantiles

Ayer por la noche se celebró en la piscina del Club Natación Palma la primera jornada de los Campeonatos de Baleares de Natación. Las tres pruebas que se corrieron dieron los siguientes resultados, que no damos en detalle debido a lo avanzado de la hora en que recibimos la información.

#### 1.500 metros libres:

1. Jaime Massanet, del C. N. Palma.
2. Rafael Márquez, del C. N. Palma.

#### 200 metros braza, masculinos:

1. Bernardo Ferrer, bate el record de Baleares infantil en 3 m., 15 s., 2 décimas.
2. Catalá, del C. N. Ciudadela.

#### 200 metros, espalda:

1. Carlos Cerdá.
2. Jaime Rosselló, ambos del C. N. Palma.

En la clasificación por clubs, el Palma cosechó 39 puntos, mientras que el Ciudadela se apuntó 26. La gradería del C. N. Palma se

vió ayer muy animada por un público entusiasta.

Hoy continuarán disputándose las pruebas, empezando a la misma hora.

#### MAÑANA LUNES FINAL DEL CURSILLO DE NATACION

En la piscina del Club Natación Palma, tendrá lugar, mañana día 30, a las 6'30 de la tarde un acto altamente simpático. En dicha hora dará comienzo el festival final de los Cursillos de Natación Escolar y utilizará que han venido desarrollándose durante todo el corriente mes de julio.

Para el día primero de agosto se anuncia el inicio del segundo de dichos cursillos en la actual temporada. Para la inscripción de los pequeños que quieran participar en dichos cursillos será preciso rellenar una ficha que a tal objeto les será entregada en dicho Club y en la que se hace constar la conformidad de sus padres o tutores y del médico de cabecera.

## A iniciativa de «BALEARES» Homenaje póstumo a Raquel Meller



A través de «BALEARES» pedimos a los empresarios de nuestras Salas de Fiestas que se rindiera una especie de homenaje póstumo a la famosa Raquel Meller. Tenemos noticias de que en la casi totalidad de salas se atendió nuestra petición, y de ellas damos tres muestras gráficas llegadas a nuestro poder. En la parte superior Juan Morilla, ante un mantón y una rosa, rodilla en tierra escucha la interpretación de «El Relicario» en el «Corral de la Vista Verde». En la segunda el Ballet de las Hermanas Bernabé escucha la interpretación de la famosa canción de Raquel en «Jack el Negro» y por último los artistas que forman el cuadro de atracciones de «Trébol» hacen lo propio.

**INGAR, S. A.**  
EMPRESA CONSTRUCTORA  
Se necesitan peones en Sóller  
Buena retribución y primas  
Se facilita alojamiento

**URBANIZACION CALA BLAVA**  
Reanuda la venta de solares y chalets  
a buenos precios  
Consultas Oficinas Palma  
BARON DE PINOPAR, 38

**Piscina EL CAIMAN**  
DEL HOTEL BRISTOL  
Servicio BAR RESTAURANTE  
(Recinto piscina)  
CUBIERTO 60 PTS.  
3 platos a escoger, postre y fruta  
Amenizado por la orquesta MAJORICA  
RESERVE SU MESA. — Tel. 25644.

**SALA AUGUSTA**  
TELEF. 11000  
- HOY -  
¡DIVERTIDO ESTRENO!  
**MELOCOTON EN ALMIBAR**  
con MARGA LOPEZ, MARIA MAHOR y JOSE GUARDIOLA  
De complemento:  
**DUELO EN EL BARRO**  
(AUT. MAYORES)  
HORARIO  
Duelo en el barro: 3'00, 6'00 y 9'15  
Melocotón en almibar: 4'40, 7'50 y 10'55

Un verano  
**CATCH**  
Sin moscas ni mosquitos

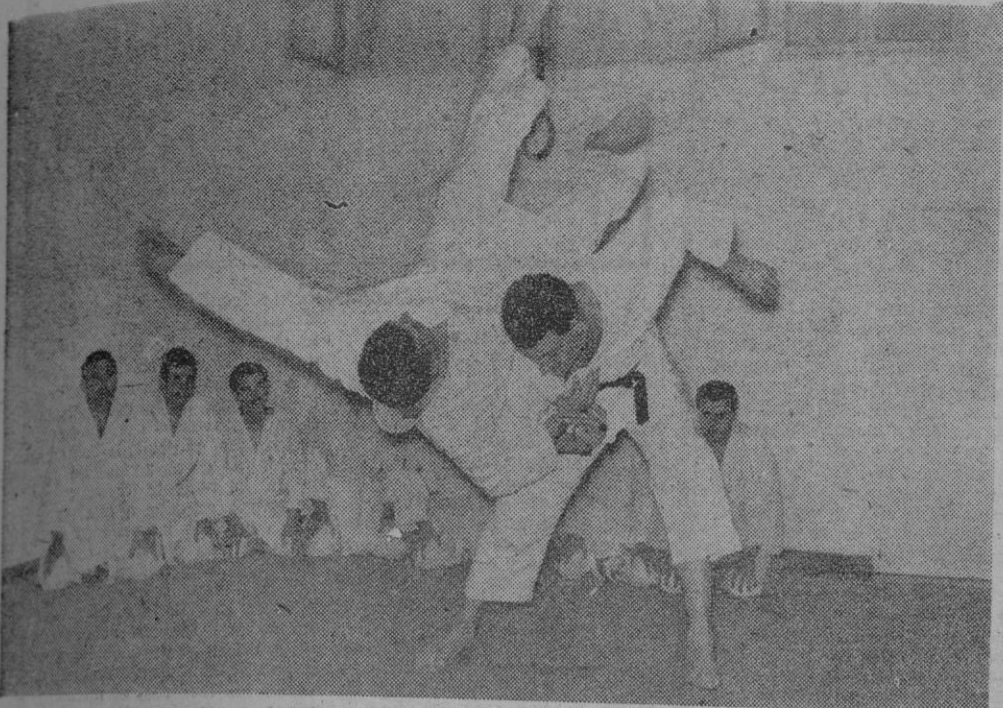
**GOLONDRINAS COLUMBUS**  
Pase el día de hoy en las playas de ILLETAS, PALMA NOVA o MAGALUF, aprovechando el día  
**ECONOMICO**  
IDA Y VUELTA CON ASIENTO RESERVADO en nuestras lanchas motoras: Desde 10 PESETAS.  
Servicio cada 20 minutos a partir de las 9 de la mañana. Adquiera su billete en VIAJES CONDE, Avda. Jaime III, 41 (Teléfono 25421 — 5 líneas) y en nuestros puestos expendidores, Paseo Sagrera y desembarcaderos Hotel ALCINA y Hotel DUX.

Martes **SALA KINEMA** Estreno  
APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS  
**TORO BRAVO**  
FERRANIACOLOR  
CURRO PUYA  
RAFAEL PERALTA  
LUCIA BANTI  
NO ES UNA PELICULA DE TOROS, ES ALGO NUEVO, LLENO DE REALISMO, DE DULZURA, EN LA QUE SE ADMIRAN LA DOCILIDAD Y NOBLEZA DEL TORO DE LIDIA, HACIENDO VIBRAR LOS SENTIMIENTOS MAS HUMANOS  
HOY ¡EXITO SENSACIONAL!  
**TUVE QUE MATAR**  
¿QUIERE VD. BAILAR CONMIGO?  
(PROGRAMA AUTORIZADO MAYORES)



MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

El Judo se va extendiendo por la isla



El judoka francés, Profesor Lavoisier, volteando con precisión y extrema facilidad, la potente mole de Luis Petrus (un centenar de kilos de más culos), en presencia de un grupo de judokas del "Fujiyama".

El apasionante y noble deporte del "Judo" se va extendiendo de forma impresionante y de cada día son más los deportistas que lo practican. Su práctica ya no se circunscribe a Palma sino que se va extendiendo por la Isla.

Mañana, día 30, con motivo de las fiestas patronales, tendrá lugar en Inca una serie de exhibiciones de "Judo" a cargo del equipo del centro de "Judo" palmesano "Fujiyama", cuyo detalle es el siguiente:

Diversos ejercicios gimnásticos de precalentamiento; Las caídas clásicas del "Judo"; Exhibición de Competición, que correrá a cargo de los alumnos adultos del citado centro; Exhibición de Competición por el equipo infantil. Y, por último, exhibición de Defensa Personal.

A esta exhibición que, como decimos, tendrá lugar en Inca, seguirán otras que se celebrarán el día 6 en Palma Nova, también con ocasión de sus fiestas y los días 11 y 14 se efectuarán sendas exhibiciones en Porto-Cristo y el Molinar, respectivamente.

Como ven los lectores, el "Judo" está dispuesto a hacerse el "amo" y lo conseguirá si sus practicantes siguen con el entusiasmo del que están dando pruebas a las órdenes de su promotor y gran gimnasta Luis Petrus.

BRILLANTE CLAUSURA DE LA TEMPORADA OFICIAL DE BALONMANO

Anoche en la Pista Municipal de la Plaza Obispo Berenguer de Palou, tuvo lugar el acto de la clausura oficial de la temporada, resultando brillantísimo el festival, presenciado por numeroso público.

Se montó un torneo relámpago, con la participación de cuatro equipos, enfrentándose en primer lugar el Policia Municipal y Molinar, encuentro que resolvieron favorablemente los primeros, jugando a continuación Oasis y Gesa, venciendo igualmente los primeros.

Como final, se enfrentaron los dos vencedores y después de un reñido encuentro venció el Policia Municipal por 5-2.

Los tres partidos jugados resultaron muy entretenidos y bastante emocionantes, especialmente el primer tiempo del encuentro final en el que el Oasis, que ya había demostrado su potencia, presentó seria resistencia a los Campeones de Baleares.

Los primeros dos encuentros tuvieron una duración de veinte minutos, divididos en dos tiempos de diez, mientras que el final

Se jugaron tres disputadísimos encuentros y se procedió al reparto de trofeos

fue de siete minutos cada período.

En la tribuna presidencial tomaron asiento el camarada José Luis Castilla, Delegado Provincial de Juventudes; don Miguel Garau, Diputado Provincial; don Juan Sastre, Teniente de Alcalde; don José María Pereiro, Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco; don Pedro Reus, de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes; el Comandante don Antonio Rosselló, en representación del Excmo. Capitán General; don Miguel Ribot, Presidente de la Federación Balear de Baloncesto, así como el Pre-

sidente de la Balear de Balonmano don Juan Dolz y otros fedrativos, todos los cuales hicieron entrega de los distintos trofeos disputados a lo largo de la temporada, así como de la Medalla al Mérito Deportivo, concedida a don Mariano Serra, por su labor difusora y una placa al señor Linares, que dirige el Curso de Preparadores, todos los cuales fueron largamente aplaudidos.

Finalmente, la Federación Balear de Balonmano obsequió a todos los invitados con un vino español.

TONY

Kiyomigawa - Bengoechea en combate revancha «a finis»

En la velada de lucha libre del próximo martes

De verdad que en los muchos años que llevamos de presenciar veladas de lucha libre, no recordamos en Palma un caso parecido al del japonés Kiyomigawa. Hemos visto a luchadores, incluso con títulos mundiales — como Stan Karolyi — a los que en las primeras veladas no se conseguía vencerles, pero después, al conocerles la forma de luchar perdían algún que otro combate. Con Kiyomigawa, a lo sumo que se ha podido llegar es a un match nulo, precisamente frente a Bengoechea, pero hay que aclarar que el match nulo se produjo debido a que el japonés debía vencer empleando la presa denominada «Flor de Loto».

Y en las dos veces en que «Bengo» era obligado a abandonar no valía tal decisión pues la presa empleada no era la anunciada por el japonés. Kiyomigawa en el mes y medio que lleva en España cuenta todas sus actuaciones por victorias antes de límite, a excepción de la señalada anteriormente.

En la noche del martes se enfrentan otra vez Kiyomigawa y Bengoechea, en un sólo asalto y «a finis», o sea hasta que haya un vencedor absoluto. El campeón del mundo nos manifestaba ayer que en esta ocasión no se dejaría sorprender por el gigante japonés y



BLACK SALEM

que iba a propinarle un castigo como no se recuerda nada igual. Parece ser que al navarro se le ha hecho recordar que es campeón del mundo y quiere demostrarlo ante nuestro público y precisamente ante un luchador de la categoría de Kiyomigawa.

Para la velada del próximo martes también tendremos una nueva actuación del moreno Black Salem enfrentándose a Morians; en el combate de fondo tenemos la reaparición de Nino Pizarro, nuestro campeón, frente al inglés Vick Faulknes y en un combate de un sólo asalto de 45 minutos. En el tercer combate tenemos la reaparición del escandaloso «catcher italiano, Conde Daidone, para enfrentarle a uno de los luchadores con más brillante porvenir, Angelo.

Esta es la velada, extraordinaria bajo todos los conceptos, que se nos ofrece para la noche del martes en la plaza de toros de Palma.

Carrera ciclista en «Son Espanyolet»

El día 15, fiesta de la Asunción, con el V Gran Circuito Ciclista «Son Espanyolet» para corredores juveniles y aficionados de segunda. Dicho circuito empezará en la calle Juan Crespí (frente al Café Español), siguiendo por las calles de Teniente Juan Llobera, Triana, Son Espanyolet, Cap. Maestre y Juan Crespí. El recorrido será de 40 vueltas (unos 50 kilómetros).

- Premios:
1. 600 pesetas y trofeo.
  2. 500 y trofeo.
  3. 300 pts.
  4. 200.
  5. 125.
  6. 100.
  7. 60.
  8. 50.
  9. 25.
  10. 25.
  11. 25.

Nota: Todos los corredores que obtengan premio, menos el primero y segundo, serán obsequiados por la comisión con un objeto ciclista. Para tomar parte en dicho circuito es obligatoria la inscripción la que podrá efectuarse en el local parroquial (Calle Contestí, 25 Son Espanyolet) todos los días de 7 a 10 de la noche desde el 30 de julio al 13 de agosto inclusive.

MULET (Pollensa - Cacaoblav) ganó la carrera ciclista de Inca

Adjudicándose el Trofeo «Pedro Bestard»

INCA (De nuestro corresponsal, «Juan María Palma»). — Se disputó ayer el XXII Circuito Ciclista de Inca, con motivo de las Fiestas Patronales y a cuyo vencedor se concede el Trofeo Pedro Bestard.

Con numerosa inscripción se dio la salida a los corredores, que fueron cubriendo las vueltas al circuito a fuerte tren, siendo continuos los intentos de escapada que no fructificaron. Al final se impuso el joven corredor pollensin Mulet.

La clasificación quedó establecida de la siguiente forma:

1. Mulet (Pollensa) 2-11-02
2. Rigo (Ignis-Bultaco)
3. J. Alomar (Peugeot)
4. Sánchez (Ignis-Bultaco)
5. Colomar (Pollensa)
6. Riera (Gales-Segri)
7. Conejo (Gales-Segri)
8. Gallardo
9. Bergas
10. Mas, todos ellos con ligeras diferencias con respecto al primer clasificado, Mulet.

La clasificación para segundas y juveniles fué la siguiente:

1. Gallardo; 2. Mas; 3. Pou y 4. Cañellas.

La organización cuidada y a lo largo del recorrido un numeroso público animando a sus corredores favoritos.

Comprimidos hípicos

En nuestro primer "comprimido" de hoy vamos a romper una lanza en pro de la justicia. Aunque fuera un "lapsus memoriae", culamos al presentador de homenaje del pasado domingo en el Circolo Mallorquín, de una falta de delicadeza imperdonable el no haber citado ante los asistentes los nombres de don Mariano y don Manuel Moragues Morell que, como es sabido, forman con don Juan Mora la "Sociedad Mercantil Son Pardo", constructora del nuevo hipódromo y del gran parque deportivo que, en su día, será el orgullo de Palma. Aunque tardías, sirvan estas líneas como reparación de este lamentable olvido.

No cabe culpar de este descuido a los organizadores ya que éstos colocaron a los señores Moragues y Mora en la mesa presidencial junto a los homenajeados.

En Binisalem se lesionó "Hex", Esperamos que el gran "crak" de nuestro trote esté completamente restablecido el día 16 de septiembre, fecha de la reapertura del hipódromo de la R. S. En Binisalem debutó un corcel de la "nueva ola". Se trata

de don Felipe Martorell, el joven propietario de "Hekla II". Parece ser que en Sineu están dispuestos echar la casa por la ventana a fin de que las carreras del 15 de agosto sean un éxito resonante.

Esta tarde se dará el cerrojazo a la temporada hípica de Manacor. No obstante se trata de un cerrojazo muy corto, el imprescindible para que las célebres vacaciones manacorrenses sean completas y en Porto Cristo no quepa un alfiler. Fecha de reapertura: el 26 de agosto próximo. Ni siquiera un mes pueden estar en Manacor sin carreras.

Aunque parezca imposible, la actividad en "Son Pardo" ha aumentado. Ayer los camiones descargaban en los dos extremos de la pista —cada vez más próximos— a intervalos de minuto y medio. Vamos a don Mateo Castelló organizando el trabajo para que éste rindiera el máximo.

Ya se sabe de otro pueblo que quiere organizar carreras. Se trata de Sancellas y la fecha será la del 15 de agosto, es decir, que coincidirán con las carreras de S'

Kas de limón es todo limón.  
Kas de naranja es todo naranja.

Kas ¡Qué cantidad de sabor!...

Motores Johnson 1962 de 18, 40 y 75 H.P.

- Para entrega inmediata
- Amplias garantías
- Buen stock de recambios

SERVICIO TECNICO INMEDIATO

CONCESIONARIOS AUTOCESORIOS HARRY WALKER SOCIEDAD ANONIMA

BARCELONA MADRID SEVILLA BILBAO VALENCIA LAS PALMAS

LA AGRICULTURA, LA GANADERIA Y SUS PROBLEMAS

# La siega en la mitad septentrional de la península

## EL RENDIMIENTO ES SATISFACTORIO

La siega del trigo se ha extendido a la mitad septentrional del país, mientras andan de remate en las comarcas tardías de las provincias más meridionales, como sucede en Jaén, cuyo territorio, como es sabido participa en buen grado de las características climatológicas de la meseta baja. Por cierto que allí, para los labradores que no disponen de máquina segadora o cosechadora constituye un problema el disponer de los

brazos necesarios para la recolección. Y una vez que se dispone de segadores, viene la cuestión de saber si son expertos en el manejo de la hoz para que su rendimiento esté de acuerdo con el jornal que cobran: diez pesetas por hora. Hay términos municipales en donde resulta de todo punto imposible hallar un trabajador de esta clase, y cuando queda localizada, condicionan su ajuste a que las mieses no estén tumbadas.

Uno se maravilla de éstas cosas, porque están en flagrante contradicción con las supuestas grandes necesidades de la población campesina, al decir de los empeñados en meter cizaña en el ámbito social español.

Abundan las impresiones que mencionan agradables sorpresas por los rendimientos de cereales leguminosas, rendimientos que resultan mayores de lo que se había previsto. A las conclusiones que sentábamos en nuestra crónica de la semana pasada, podemos añadir la que acaba de remitirnos nuestro servicio especial en la Mancha, quien nos dice: "Va bien la siega en todas partes. Los rendimientos superan todos los cálculos, por muy optimistas que hayan sido, tanto en cebada como en trigos, yeros y lentejas. Los mismos resultados se esperan en trigo, cuya siega se halla en marcha. No han faltado los inconvenientes, debido a las tormentas, que han sido especialmente violentas en Los Hinojosos—Cuenca-Daimiel, y Torralba de Calatrava. En el primero de esos puntos se inundaron de tal modo los acímicos hubo que dejar los carruajes en el campo, y en algunos casos los animales quedaron empantanados, costando grandes esfuerzos mancomunados de los campesinos para ponerlos en salvo. En Daimiel y Torralba, el agua torrencial arrastró muchísimas mieses de las eras descabezó mieses sin segar y perjudicó visiblemente los viñedos. En el resto de las zonas afectadas todo quedó limitado a grandes remojones de parvas y hacinas.

Zamora es una de las provincias castellanas donde se halla en marcha la recolección del trigo, pues de recogerse algarobas y cebada, cosechas que en general han salido bien, son asimismo favorables las impresiones por lo que se refiere a garbanzos, almortas y guisantes, en tanto deja bastante que desear la producción frutera.

Alava es la excepción en el tono de las referencias que recibimos. Desde la zona de Comunión, en la divisoria de aquella provincia con la de Burgos, se nos dice, que la cobada, ya recogida presenta el grano muy mermado, por lo que esa cosecha es peor que la del año pasado, en que fué bastante buena.

DE 50 A 60 PESETAS EL KILO DE LANA EN EXTREMADURA Seguía en las provincias cantábricas, con influencia en las ferias. ¡Menos mal! Parece que empieza a reactivarse el mercado de la lana, después de una lentitud desesperante para los ganaderos, generadora de hondas preocupaciones en los organismos competentes. En esa rama de las explotaciones lanares estaba el "hueso" de la buena "tajada" de la campaña de corderos, "tajada" que se han emparejado criadores e industrias cárnica, en amigable confabulación con tratantes y entradores, sin que haya pesado ni mucho ni poco en el ánimo de todos ellos el hecho de que el sector consumidor estuviese pagando caro las amigables componendas de aquellos escalones. Y que siga pagándolas todavía, porque los dichosos corderos, después de una muy breve fase de deflación, han vuelto a subir más de la cuenta, como

veremos más adelante. Ya es sabido que a lo largo de la campaña hemos salido reiteradamente al paso de tan claro exceso, apoyándonos en realidades que nadie ha podido desvirtuar, realidades que concretábamos en una espléndida paridera, en el logro de productos excepcionalmente buenos y en la constante disponibilidad de pastos muy abundantes. En estas condiciones nada podía justificar el alza espectacular de las cotizaciones en relación con las que rigieron en las dos campañas anteriores. Es el caso que, exceptuando unos pocos cientos de miles de canales que han salido del país por la frontera pirenaica, el pueblo español se ha merendado más de cinco millones de crias ovinas. Pero la consideración de que en la línea corderil se ha ido demasiado lejos de una manera unilateral con aparente pasividad por lo que se refiere a los intereses del sector consumidor —el pueblo soberano—, no excluye reconocimiento de que en lo tocante a la producción lanera las cosas se desenvolvían con muy mal cariz para los poseedores de esa fibra.

### MERCADOS DE GANADOS

Por lo que se refiere a mercados de ganados, en la provincia de Santander se refleja desfavorablemente la sequía que predomina desde hace varias semanas, sequía que agota los prados segados. Por esta causa, se hallan algo despreciadas las crias de raza suiza, pues quien más quien menos se abstienen de aumentar los efectivos de sus establos ante el temor de que la hierba verde vaya a menos. Así pues, en la feria de Torrelavega los ejemplares de 4 a 10 meses bajaron de 300 a 350 pesetas por unidad, con relación a la quince anterior. También bajaron los terneros lechales, reduciéndose la lista de provincias compradoras. Claro que la baja no quiere decir contratiempo grave, por cuanto los precios anteriores hacían época por los altos. Con baja y todo los terneros siguen pagándose alrededor de 1.500 pesetas unidad ¡que ya está bien! En cuanto a vacas primerizas, el precio medio osciló entre 12.000 y 15.000 pesetas. Las de plena producción oscilaron entre 10.000 y 20.000 pesetas, superando algunas esta última cifra. Contracción también en el ganado para carne, de unas dos pesetas en kilo, probablemente por influencia "sicológica" de las anunciadas importaciones de carne congelada danesa y argentina. No obstante, las novillas y los terneros se sostienen en las nubes. Todo sigue pendiente de que llueva pronto para que el rebrote de los prados venga a respaldar las extraordinarias beneficencias que se ha hecho o que se está haciendo, según parajes.

Y volvamos a los corderos. El manchego se cotiza en esa región nada menos que entre 25 y 25.50 pesetas el kilo en vivo. En otras ocasiones, y por ésta época, hubo el recurso del caprino menor; pero es que ahora también éste cuesta de 22 a 24 pesetas, en la majada. Por el contrario, han cedido la ternera y la vaca, pagándose la primera a 29,30 baja de dos pesetas; y la segunda a 19,50, frente a 22 hace quince días. También ha cedido dos pesetas en origen el cerdo.

# «SA PORTA»

## La indignación de Calafat

Para su ganado lo mejor...  
**PIENSOS PIEMA PROTECTOR**

—¿Qué tal, Calafat? ¿Alguna novedad?

—"Tot es vell i mal de coure". Lo más viejo de todo es la rutina y la ignorancia mezcladas con un egoísmo mal entendido.

—¿A qué viene todo eso. No te pongas sibilino. Ya sabes que a ti lo que te va bien es Santa Clara.

—Es que me disgusta ver como pudiéndose hacer las cosas bien se hacen todo lo mal que pueden. Parece que nos desafiemos a ver quién lo hace peor.

—¿Quieres decirme de una vez de qué se trata?

—Ya va siendo hora de convencernos de que lo que está bien hecho bien hecho está y de que lo que está mal hecho, esta mal hecho.

—Eres desesperante, Calafat. Vamos al grano de una vez.

—Precisamente por ir al grano es por lo que digo todo eso.

—Pero ¿es que no te das cuenta de que en periodismo no se puede utilizar este lenguaje? Al lector hay que darle cosas concretas y hay que mostrarle el fondo del asunto enseguida.

—¿El lector? ¿Y a mí que me importa el lector? ¡No! concéper res. Ja te arreglarás amb ell.

—Precisamente porque he de arreglármelas es porque te suplico de una vez que me digas la razón de tu enfado.

—Te lo diré, pero la verdad es que no me explico porque tienes tanta prisa "amb aquesta calor".

—¡An! la-li, d'una vegada! ¡Llamuga, més que llamuga!

—Me refería a la peste africana...  
—¡Vaya una novedad! ¿Y qué tienes que decir a estas alturas de la peste?

—Que es una vergüenza en primer lugar que haya entrado en Mallorca de la manera que lo hizo. Y en segundo lugar que es otra vergüenza que, a pesar de la triste realidad, haya ganaderos con tan poco sentido de la responsabilidad como se ha demostrado y se demuestra todos los días.

—¡Concreta, Calafat!

—Pues que a estas alturas la peste debería estar perfecta-

mente localizada y consiguientemente reducida, prácticamente liquidada. Se habló de un mes. Pero no debieron contar con la clara, descarada actitud de algunos, bastantes egoístas. Está demostrado que esos nuevos brotes, es decir, la contaminación a otras zonas de que habla la reciente Circular gubernativa se debe a que no se han cumplido las órdenes emanadas en su día de la superioridad. Ello significa, sencillamente que ha habido traslados clandestinos de ganado y que no se han seguido ni órdenes ni consejos ni prescripciones ni nada. Ya sabes que, según han dicho los técnicos, el microbio, virus, o como se llame, de la peste es más bien torpe de movimientos, no navega por el aire, no se mueve si no lo lleva. Y ya ves, puede decirse que en poco tiempo se ha infectado toda la isla. A ver si tenía o no tenía razón con lo de la rutina, la ignorancia y el egoísmo mal entendido. Porque se trata de egoísmo mal entendido.

Que es por donde se pierde siempre el payés. Se cree que las precauciones no rezan con él. "A mí no'm bolcarán. Jo no jéc a sa paia". Y se lleva sus cerdos a donde le conviene o los vende a quien, tan tonto como él (porque se trata de tontería), se los compra y "per avall t'en vés". No hay nada peor como pasarse de listo. Los "massa vius" son los que lo atropellan siempre. ¡Mira la cantidad de millones que se han perdido por no dormir en la paja! ¡Tots voleu dormir en aquests matalassos que te escupen!

—Pero en el pecado tienen la penitencia. ¿No te gustan estos colchones modernos?

—No. Me marean.

...

He aquí los precios del granam: Pollos 53-57, gallinas 44-48, pavos 48-50, pavas 55, conejos 33-36.

Los terneros 3.500-4.000, terneras sobre las 2.000 y los corderos alrededor de los 55 ctos.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

## PLAZA DE TOROS DE INCA

HOY DOMINGO 29 DE JULIO-TARDE A LAS 5'30  
GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS



CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DEDICADAS A SAN ABDON Y SAN SENEN

1 hermoso novillo de don Manuel Sánchez COBALEDA, para el Caballero Rejoneador

**D. ALVARO DOMECCQ**

EN LIDIA ORDINARIA

4 BRAVOS Y ESCUIGIDOS TOROS 4

del Excmo. señor Conde de RUISEÑADA

**Luis SEGURA**

**Antonio Campos «EL IMPOSIBLE»**

EN SENSACIONAL MANO A MANO

Sobresaliente: Miguel GUERRERO

Localidades desde 80 pts. Especial niños, 15 ptas.

Abierto el despacho para la venta de localidades en Palma: Teatro Lírico, Bar Rosales, en INCA: CA'N "PAU"

SERVICIO EXTRAORDINARIO DE TRENES Y AUTOCARES PARA TODAS LAS LINEAS

SERVICIO DE TRENES:

Palma a Inca a las 8'00, 9'00, 12'30, 13'25, 15'00, 15'30, 16'15, 20'10, 20'30, 22'00 y 22'15.

Inca a Palma: 6'50, 8'05, 8'44, 10'52, 13'55, 14'07, 18'02, 19'13, 20'30, 21'00, y a las 2'30 del día 30.

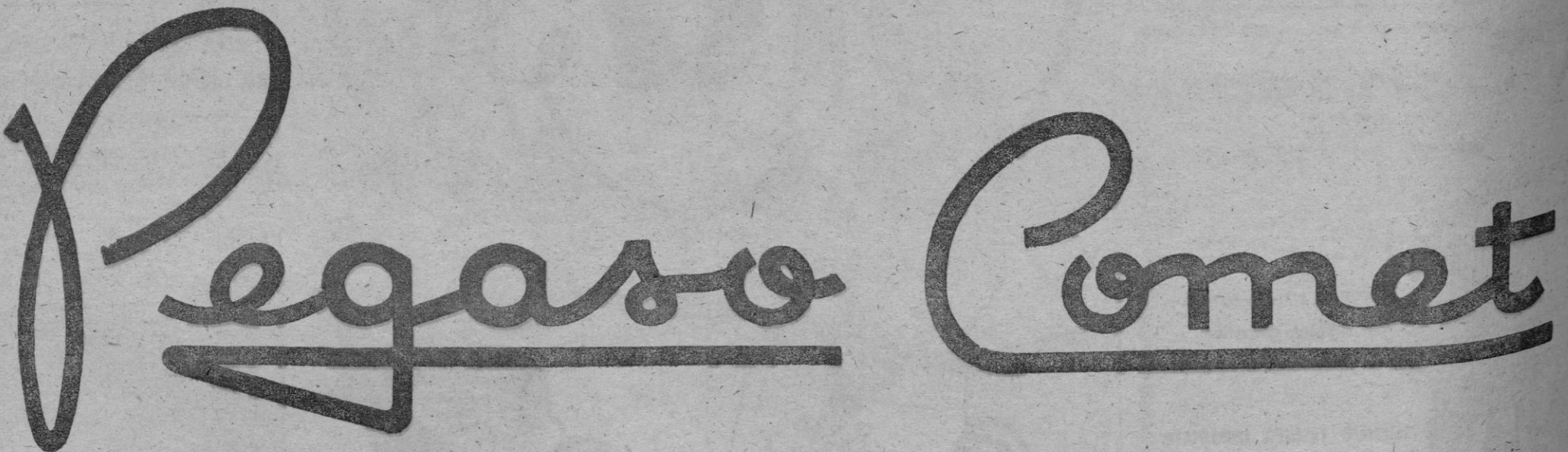
**EL Dr. JUAN MATEU MATEU**

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Ha abierto su consultorio en

ARTURO RIZZI, 5 - esquina Aragón-Avenidas

De 11'30 a 1'30, menos jueves



- asombroso nuevo modelo de camión 8 toneladas

«pregunte a quien tenga uno»

CANALS AUTOMOVILES, Arturo Rizzi, 67

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 12 pías. y 120 por cada palabra más. MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 10 pías. y 100 por cada palabra más.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

VENDO FINCAS urbanas... AGENCIA SANMARTIN... EN SON ROCAS, proyecto de más de 20 viviendas...

CHALET en playa Arenas... VENDESO villas con cinco mil metros bosque...

SOLARES Y TERRENOS

VENDO terreno apropiado para granja... PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras... CONTRATISTA visita AUMACO...

VENTAS

NINGUN articulo usado podrá venderse... VENDO gravera con gravilla buena calidad... VENDO coche niño, estilo inglés...

FINCAS

SE VENDE en Son Marañón... EN PLENA MONTAÑA cerca de Palma, vendo casa... VENDO máquina coser Singer...

COMPRAS

COMPRO ropa usada buenas muebles y trastos viejos... TERRAZO vibrado, prensado a 200 atmósferas...

MAQUINARIA

AGRICULTURA: Tractores ateros, remolques, motores, riego por aspersión... MAQUINARIA: Molinos de martillos, cilindros...

MOTOCICLETAS

OCASION: Vespa 150. Verla. Servicio Oficial Vespa... SE VENDE Vespa, 7.500; Biscuter, 8.500... VENDO Lube 99 toda prueba...

AUTOMOVILES

SE VENDE Fiat Topolino, buen estado... COMERCIAL LUIS POURIBAS, S.A., vende de sus Representadas... INTERESA comprar o alquilar piso en Palma...

EN VENTA

Dauphine con radio; Seat 7 plazas; Seat 600 P.M.; Furgoneta Ford barata... GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgwar y motocicletas...

VENDO

Biscuter buen estado, marcha atrás... CITROEN Strömberg, vengo barato... POR MENOS de 20.000 pts. vengo Skoda 8 H.P...

TRASPASO

ALQUILAMOS dos magníficos chalets Cala Figuera Santany, todo confort... DESEO Residencia en Son Catieler o Porto-Pi en traspaso...

ARRIENDOS

PROPIO para despacho o otras actividades, cede apartamento moderno en sitio céntrico... BUSCO piso. Pagaría hasta 1.500 pías...

LOCAL

en barrio típico propio para cale u otros. Inf. Telf. 21618... OFREZCO local grande Son Armadans...

SE ALQUILA

Bodega, se alquila salón grande para informes: Plaza Cort, 3, 1e (13)

TRASPASO

OFICINAS con tres departamentos, situación inmejorable... TRASPASO local con tostadero café, ultramarinos...

ENSEÑANZAS

BAILE MODERNO, profesor Santiago Aruges Juan Bauzá, 86, 1º... DELINEANTES: Preparación completa, clases teóricas...

PERDIDAS

EXTRAVIADA pulsera oro en sala fiestas Rosales o a la salida... EXTRAVIADO gato siamés proximidades Moto-Club...

HIPOTECAS

DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones... MUJERES para fábrica de gasosas se precisan en ICAM. Dr. Ferrán, 106...

HABITACIONES

OFREZCO habitación con cama matrimonio, balcón, Son Dureta... HABITACIONES con baño. Información Comer CIA... SAN JAIME, 19, Telf. 13123...

VARIOS

PIANOS. Magnificas ocasiones, garantizados... NECESITO chica joven para ayudar en cocina... URGE oficiales en peluquería «MARJU»...

BOLSA DE TRABAJO

EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten...

DEMANDAS

BAR Ensanche se necesita dependiente de mostrador... MUCHACHO o señorita escriba máquina, conocimientos idiomas... FALTA CHICO para encargos almacén de mercadería...

NECESITO muchacho de 14 a 16 años...

SE NECESITAN repartidores prensa. Razón esta Administración... SE NECESITAN chófers y mujeres...

SE PRECISA personal obrero para fábrica de bebidas carbonicas... SE NECESITA dependiente y aprendiz...

SE PRECISAN vendedores-repartidores carnet conducción Primera Edad máxima 28 años...

SE NECESITA señorita joven, para cajera y dependiente, en reportajes... MUCHACHO o señorita escriba máquina...

SE NECESITA dependiente y aprendiz tienda gógrafica... AUXILIAR ADMINISTRATIVO. Con sentido responsabilidad...

SE NECESITA dependiente para almacen de mercadería... NECESITO chica joven para ayudar en cocina...

SE NECESITA aprendiz de ayudante dependiente de ferretería... URGE oficiales en peluquería «MARJU»...

SE NECESITAN aprendices y ayudantes camarero... PLANCHADORAS y operarias para lavanderia industrial...

PRECISAMOS ayudante para almacen saneamiento y electricidad... NECESITO mecánico con carnet 2º Informes...

SE NECESITAN dependientes para prensa, (troqueles), preferible mujeres... AFICIALES para ayudantes, se necesitan...

PRECISAMOS oficiales electricistas y aprendices... SE NECESITA chico para barra bar de 15 a 18 años... NECESITASE holandesa o alemana...

PRECISAMOS corredores para firma internacional productos peluquería... SE NECESITAN dependientes para prensa, (troqueles)...

SE PRECISA Auxiliar Administrativo... OFRECESE señora 28 años cocinera y camarera...

CONTABLE muy experto se ofrece para cargo administrativo... SE NECESITA chica para barra bar de 15 a 18 años...

Lea «Baleares»

CASA DELMONTE COMPRA - VENTA ANTIGUEDADES ANTIQUITES VIA ROMA 16 TEL. 15047

Bar «LA CABA» DESPUES DE SUS VACACIONES REANUDO SUS SERVICIOS AYER SABADO Calle F. Bauzá, 22 PALMA

NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

todo listo?

NO!

No empiece sus vacaciones

sin un

VANGUARD

POLARIS

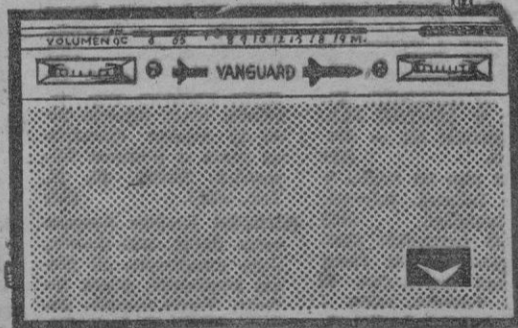
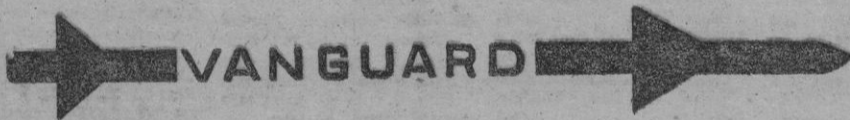
el transistor más experimentado

en su reducido tamaño

usted,

SU

y...



Felices Vacaciones!

CAPDEPERA

(De nuestro corresponsal JATO) Están tocando a su fin los trabajos de restauración en la Casa de la Villa, los cuales dejarán convertido el edificio en uno de modernas líneas dignas de una casa Consistorial tan visitada como la nuestra.

Desde Capdepera

PINCELADA ESPAÑOLA

Un rotundo éxito alcanzaron los componentes de "Pinclada Española" en Felanitx con sus clásicos festivales de arte.

DE VIAJE

Para incorporarse a su nuevo destino ha salido para la capital de España, el que por espacio de unos años fue Comandante del puesto de la Guardia Civil, Sr. Campillo.

Desde Madrid, llegó el alto funcionario don Juan Massanet, que juntamente con su señora esposa e hijos pasarán unas vacaciones entre familiares y amistades.

NATALICIOS

El hogar de don Bartolomé Llinás y doña Magdalena Salas se ha visto alegrado con una encantadora niña que recibirá el nombre de Misericordia.

Don Gabriel Flaquer y doña Juana Terrasa, residentes en Madrid, han visto alegrado su hogar con el nacimiento de un robusto varón, su primogénito, que en las aguas regeneradoras recibió los nombres de Miguel Ángel. Fueron padrinos la niña Catalina Isabel Flaquer y don Francisco Terrasa.

CARTELETA

Cine de verano "Juva", anuncia "La batalla de Marathon" y "El baile de los malditos".

BARCELONA - LA GUAYRA ANTILLAS

con la moderna y veloz M/T IRPINIA

dotada de aire acondicionado en todos los camarotes y salones Travesía en 9 días Salidas: 16 Agosto, 12 Septiembre



AGENTES GENERALES HIJOS DE M. CONDEMINAS

PALMA: PLAZA WEYLER, 19 - 1.º - Tel. 21620

AGENCIAS DE VIAJES

FIESTAS PATRONALES

En Pollensa

Programa de los actos que patrocinados por el Magnífico Ayuntamiento se celebrarán en la villa los días 1, 2, 3, 4 y 5 de agosto con motivo de las fiestas patronales.

FIESTAS RELIGIOSAS

Miércoles, día 1 de agosto: A las 18. Vísperas solemnes.

A las 21.- Completas con asistencia de las Autoridades.

Jueves, día 2.- A las 7,30. Tercia. Oficio solemne con sermón por el reverendo don Manuel Bauzá, vicario de la Parroquia de San Jaime de Palma e hijo de esta villa.

A las 17.- Vísperas y procesión en honor de la Patrona, Nuestra Sra. de los Angeles.

A las 20. Te Deum del Maestro Tortell, en acción de gracias, en la Iglesia Parroquial.

FIESTAS CIVICAS

Miércoles, día 1.- A las 20. Inauguración del "Primer Salón Estival de Pintura", otorgándose el premio "Lorenzo Cerdá".

A las 21. Iluminación de la Plaza del General Franco y pasacalles por la Banda Municipal.

A las 21,30. Inauguración de la exposición de productos del agro pollensin.

A las 21,30. Gran verbena en la Plaza del General Franco, amenizada por Gerry Dem el ses Ricachas y Mambojero.

Jueves, día 2.- A las 5.- Tradicional Alborada y disparo de morteretes.

A las 12,30. Refresco infantil en la Plaza del General Franco.

A las 18.- Simulacro de "moros y cristianos".

A las 22. Concierto por la Banda Municipal.

A las 24.- Disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales.

Viernes día 3.- A las 6. Pasacalles con las típicas "Xeremias" y recogida de "jotes" para las carreras pedestres, que tendrán lugar en la calle de P. Vives a las 10,30 horas.

A las 15. Extraordinaria carrera ciclista para corredores de primera y segunda categoría y juveniles.

A las 22. Actuación de la Agrupación "Aires de Montanya".

Sábado, día 4.- A las 16. Gran tirada de pichón, en el campo de deportes del Club Pollensa.

A las 22. Vebena en la Plaza del General Franco, con la actuación de Gerry Dem el ses Ricachas y Dño Dinámico.

Domingo, día 5.- A las 10. Extraordinaria carrera de cintas con sorpresas.

A las 12. Concurso de corte de leña, en el claustro del Convento de Santo Domingo.

A las 16. Acrobática Jimkana Motorística en el campo de deportes del Club Pollensa entre los equipos C. D. Constancia y F. C. Pollensa.

A las 22,30. Verbea en la Plaza del General Franco, amenizada por Gerry Dem el ses Ricachas y Bonet de San Pedro con el conjunto "Tele Jazz". Gran traca final.

En Génova

PROGRAMA de las Fiestas Populares, que se celebrarán durante los días 29 de julio y 4, 5 y 6 de agosto de 1962.

Domingo, 29 Julio

VII Homenaje a la Vejez que el Patronato Local Pro-Homenaje a la Vejez en colaboración con la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, dedica a los ancianos de este Caserío.

A las 6 de la tarde: Misa con asistencia de todos los ancianos acompañados de sus respectivas madrasas.

Acto seguido en la plaza de la Iglesia, acto de Homenaje en el que serán obsequiados todos los ancianos.

A las 10 noche: en el cercado "Se Tenquetas" verbena amenizada por la Orquesta "Sastrony".

Día 4 de Agosto

A las 10 noche: Verbena amenizada por la orquesta "Kurt Savoy" y su conjunto los Apaches.

Día 5 de Agosto

A las 12 horas: Carreras pedestres en la calle Voltor.

En el recinto de la fiesta, a las 430 de la tarde, Festival infantil. Culminará el acto con la degustación gratuita de la exquisita, deliciosa y refrescante Coca-Cola para todos los niños y niñas menores.

A las 5'30 de la tarde: Carreras de cintas.

A las 10 de la noche: Velada folklórica a cargo de la Agrupación Lloret de Vista Alegre; acto seguido Danzantes de Ntra. Sra. de Loreto y el Trio los Dajuma.

Lunes día 6 Agosto

A las 10 noche: Velada teatral a cargo de la Compañía de Teatro Regional "Artis", con el estreno de la farsa en cuatro partes "Pobre, pero... deshonrat".

SOLAR UNICO

en Cala Mayor 6.000 m2. terreno, situación privilegiada con anteproyecto Hotel y apartamentos, vende FINCAS JULIA San Felipe Neri, 30.

Distíngase!

Haga

que

su

publicidad

viaje

en

primera

clase



Veá,

en

interior taxis

de la

Ciudad

de

Palma

NUESTROS

ANUNCIOS



Escribanos

Le

informaremos,

sin

compromiso PUBLIRAMA Pl. Olivar, 6

RESTAURANT GRILL ROOM MEDITERRANEO GRAN HOTEL EN SU TERRAZA SOBRE EL MAR (ENTRADA POR LA PLAZA GOMILA) MENU SELECTO Y A LA CARTA Pollo al Astal Fuego de Sarmientos

BARCELONA - LA GUAYRA ANTILLAS con la moderna y veloz M/T IRPINIA dotada de aire acondicionado en todos los camarotes y salones Travesía en 9 días Salidas: 16 Agosto, 12 Septiembre AGENTES GENERALES HIJOS DE M. CONDEMINAS PALMA: PLAZA WEYLER, 19 - 1.º - Tel. 21620

SOLAR UNICO en Cala Mayor 6.000 m2. terreno, situación privilegiada con anteproyecto Hotel y apartamentos, vende FINCAS JULIA San Felipe Neri, 30.

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

# Lucidas fiestas patronales en Alcudia

**ALCUDIA** (De nuestro corresponsal, Domingo CORRO) Resultaron muy lucidas las fiestas patronales en Alcudia.

Todos los actos, tanto cívicos como religiosos, fueron muy concurridos. El día de San Jaime, Patrón de Alcudia, a las 11 de la mañana se celebró Solemne Misa Mayor que ofició el Ilmo. Sr. Enseñat, Chantre de la Catedral y predicó las glorias del Santo el Ilmo. señor Herrero, Prelado Doméstico de S. S.

### FIESTA VOTIVA TRIENAL DEL SANTO CRISTO

Según mencionándose por todo el vecindario las emocionantes horas vividas el pasado día 26, con motivo de la Fiesta Trienal del Santo Cristo, de cuya fiesta dimos un avance informativo el pasado día 27. Fue esta fiesta grande, acogedora, resaltando los adornos de las calles y arcos con pinturas que representaban eventos de personas que un día se encontraron en peligro de muerte. A todo esto no nos resta más que añadir una felicitación, a todos aquellos mallorquines que por su fe vinieron a rendir este homenaje a Cristo, a las colonias veraniegas y por último a todos los alcudenses, Autoridades Civiles y Eclesiásticas, y especialmente a nuestro Economo señor Beltran que con tanto esfuerzo una vez más ha logrado que esta Fiesta Votiva resultara solemnísimamente en todos los aspectos y hoy por hoy sea broche de oro en los actos de nuestra apreciada Historia.

En los actos cívicos, hemos de destacar las brillantes ac-

tuaciones de la Compañía «Artis» que escenificó «L'amon de Son Magraner» e hizo pasar una velada agradable al público asistente, el «Duo Juvent's» y Victor Balaguer; Acroama, Mercantil, quienes lograron un éxito más con sus magníficas actuaciones e interpretaciones.

Un elogio especial a la Filarmónica de Porreras que en los conciertos realizados, tocó un seleccionado número de piezas musicales que el público tuvo que aplaudir por el total reajuste de los mismos al ser interpretados.

## Técnico en electromecánica (Preferible Ingeniero o Perito)

Con experiencia en el ramo, 25 a 35 años, conocimientos comerciales para Jefe de Ventas, necesita almacén céntrico de Barcelona. Indispensable muy dinámico, trabajador, organizador, domine publicidad, correspondencia y lenguas, español, catalán, algo francés e inglés o alemán. Plaza importante y de gran porvenir como oportunidad para situarse en Barcelona. Escribir a mano con amplios detalles, «curriculum vitae» y pretensiones al núm. 5262 Publicitas, Apartado 828, Barcelona. (Reserva absoluta).

## PARA AMPLIACION

Empresa gran desarrollo, se aceptaría capital. Mucha reserva: Dirigirse Apartado 690

## NACAR, S. A.

Confecciones señora y caballero

Gran surtido modelos verano

PRECIOS ATRACTIVOS

Av. Rey Jaime III, 115

Teléfono 14524

## Bendición e inauguración del nuevo Salón Parroquial de Artá

**ARTÁ** (De nuestro corresponsal El Eco del Pueblo)

El día 25, festividad de San Jaime, tuvo lugar a las 8 de la tarde la bendición por el Sr. Ecónomo Rvdo. don Mateo Galmés, del nuevo Salón Parroquial del «Centro Social» en cuyo acto estuvieron presentes las autoridades locales y un numeroso público.

En el acto inaugural hizo uso de la palabra, en nombre de los asiduos clientes del antiguo bar, don Nicolás Pons Sancho, quien tuvo cálidas frases de elogio para el excelente decorador don Rafael Sastre, con su valioso colaborador don Pedro Ferrer; el artesano don Andrés Forteza, autor de las figuras de hierro forjado, evocativas de célebres pasajes del Quijote, (diseño del señor Sastre); el fotógrafo Sr. Torres, autor de una fotografía panorámica de nuestro pueblo, de 5 metros de largo por 1 metro de altura, el constructor de obras y otras firmas, quienes con su demostrada pericia, cada cual en su arte, han hecho posible a lo largo de este magnífico salón, claro está, con la iniciativa personal del promotor de la obra el Sr. Ecónomo, quien rubricó el acto con unas palabras de agradecimiento para cuantos han tenido intervención directa o indirectamente con esta reforma que se acaba de inaugurar, orgullo de nuestro pueblo.

### NUOVO DESTINO

El Comandante del Puesto de la Guardia Civil, Brigada don José Buera Llera, recientemente ascendido a esta graduación ha sido destinado a una comandancia de La Coruña, para cuyo puesto saldrá en estas próximas fechas.

### ¿Y LOS CONCIERTOS DOMINGUEROS?

Por lo que parece, nuestra Banda de Música también se ha tomado las vacaciones y ¡al garete! los conciertos que en pasados años nos amenizaban las veladas de los domingos y días festivos del verano. Todo cansa, pero en esta ocasión, creemos que los primeros cansados han sido los mismísimos músicos ya que el público acogía estos conciertos al aire libre con verdadera simpatía. Por lo que vemos, nuestra Banda de Música, desde su última renovación, se habrá caracterizado por su «furia» inicial y... nada más. ¡Es una lástima!

### NATALICIO

El hogar del joven propietario don Andrés Sureda Blancs y señora doña Margarita Amorós Moragüés se ha visto colmado de la feliz llegada del segundo fruto de su matrimonio, un niño de nombre Juan.

### NECROLOGICA

A la edad de 65 años entregó su alma al Creador, después de un rápido desenlace, doña Margarita Muntaner Flaquer.

A su esposo e hijos don Nicolás y don Antonio Garau Muntaner, residentes en Palma y Cala Ratjada, respectivamente, y demás familia les testimoniamos nuestra sincera condolencia.

### CARTELERA

El último programa cinematográfico de la temporada, al que seguirán unas vacaciones de un mes, aproximadamente, es el siguiente: «Alló, le habla el asesino» y «Duelo en la cañada».

El sistema de revelado e impresión de color por medio de calculadora y aparato electrónicos Pakotronic, le garantiza la mejor reproducción de sus fotos en color.

Los aparatos PAKO han sido diseñados y construidos por PAKO CORPORATION, Minneapolis, Minesota, USA.

Los laboratorios PAKO forman la Red de laboratorios de color más importante de Europa.

Laboratorio PAKO en Levante

**ICARIA** Via Layetana, 180 Barcelona

Y en Palma de Mallorca a través de todas sus tiendas

**ICARIA** Conde Sallent **ICARIA** Jaime II

**ICARIA** Paseo Marítimo **ICARIA** Ca'n Pastilla

**ICARIA** Calamayor

Laboratorio PAKO Norte

LAINFO

Campo de Volantín, 17 - SONDICA, BILBAO



## ¡HAGA COLOR!

A PRECIOS EUROPEOS

GRACIAS A LA NUEVA RED DE LABORATORIOS ELECTRONICOS

PAKO

RAPIDEZ - CALIDAD ECONOMIA

Ahora AMPLIACIONES

7x10-15 PESETAS

9x13-20 PESETAS

## GEVACOLOR

EL COLOR DE LOS MIL COLORES



ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

Esta tarde, toreros en Inca!

Esta tarde ¡la gran corrida de Inca! Todos los buenos aficionados esperan con ilusión este acontecimiento taurino porque el simple hecho de trasladarse a la bulliciosa ciudad de los típicos "cellers" y permanecer durante unas horas en el ambiente cálido festivo que ofrece este día constituye un auténtico regalo, aumentado en esta ocasión por las excelencias del cartel, muy superior a los de años anteriores, basados casi siempre en novilladas más o menos atractivas. Hay que agradecerle a don Pedro Balañá su buen deseo de darle prestigio a la corrida de feria inqueñense. Los nombres que componen el cartel de hoy son señeros en el mundo de los toros. Luis Segura, finísimo artista madrileño, ha cosechado triunfos en todas las plazas españolas, francesas y americanas. Su nombre consta siempre en las principales ferias: en las de mayor trono. Su oponente de esta tarde, "El Imposible", es sin duda alguna el torero que mayor expectación ha causado en España de cuantos han llegado de Méjico al ser renovado el convenio taurino. Esto se debe a que sus triunfos en los ruedos hispanos van siendo cada vez más sólidos, por lo que su apoderado no deja de firmar contratos. Antonio Campos "El Imposible", torero apasionante, de personal estilo y concepto, está ya en el nivel de las grandes figuras taurinas del momento.

Y para que nada faltara, el nombre triunfante de Alvaro Domecq, el mejor caballero rejoneador español. Las reses elegidas para el sensacional mano a mano entre Luis Segura y "El Imposible" pertenecen a la acreditada divisa del Conde de Ruiseñada, y el novillero que rejoneará Alvaro Domecq, a la de don Manuel Sánchez Cobaleda. La corrida empezará a las cinco y media. ¡Suerte para todos!

BALLET ESPAÑOL
PRINCIPAL. - A las 7 y 10:30:
Presentación de Pilar de Oro y Alfredo Gil con «ALEGRÍAS» (Así es España) (Tolerado menores).

CINE
AUGUSTA - Desde las 3:15:
MELOCOTON EN ALMIBAR Marga López, José Guardiola y María Mahor. - DUELO EN EL BARRO. (Aut. mayores).
ASTORIA - Desde las 3:00:
EL SEXTO SENTIDO (Arturo Fernández y Mercedes Carreras); Eastmancolor. - POLVORILLA (Marujita Diaz). (Autorizado mayores).
AVENIDA. - Desde las 3:00:
MARA (Sella Gabel, Mercedes Vecino y Jaime Avellan); Eastmancolor. - EL UNICO EVADIDO. (Aut. mayores).
BALEAR. - Desde las 3:00:
TODA UNA VIDA (María Schell y O. W. Fischer). - LOS OJOS EN LAS MANOS (Isabel de Pomés y Rafael Durán). (Autorizada mayores).

CARTELERA

BORN - Desde las 3:00:
REGRESA UN DESCONOCIDO (Arturo Fernández, Edith Elmaj y Jorge Rigaud). - EMPEZO CON UN BESO (Glenn Ford y Debbie Reynolds); Metrocolor, CinemaScope. (Aut. mayores).
CAPITOL - Desde las 3:30:
SUENOS DE MUJER (José Campos y Marga López). - EL MARQUES SU SOBRINA Y... LA DONCELLA (Vittorio de Sica, Silvia Pinal y Antonio Cifariello). (Aut. mayores).
DORADO - Desde las 3:30:
LA BANDA DE LOS OCHO y LA LEY DEL TALION (Richard Widmark). (Tolerado menores).
FANTASIA - Desde las 3:00:
MELOCOTON EN ALMIBAR Marga López, José Guardiola y María Mahor. - DUELO EN EL BARRO. (Aut. mayores).
HISPANIA - Desde las 3:30:
SUENOS DE MUJER (José Campos y Marga López). - EL MARQUES SU SOBRINA Y... LA DONCELLA (Vittorio de Sica, Silvia Pinal y Antonio Cifariello). (Aut. mayores).
LIRICO - Desde las 3:30:
TODA UNA VIDA (María Schell y O. W. Fischer). - LOS OJOS EN LAS MANOS (Isabel de Pomés y Rafael Durán). (Autorizada mayores).
METROPOL - Desde las 3:00:
HAY ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA (Aurora Bautista y Arturo de Córdova). - GRAND HOTEL («Cantinflas»). (Autorizado mayores).
MODERNO - Desde las 6:00:
MELOCOTON EN ALMIBAR Marga López, José Guardiola y María Mahor. - DUELO EN EL BARRO. (Aut. mayores).
ORIENTAL - Desde las 3:00:
LA BANDA DE LOS OCHO y LA LEY DEL TALION (Richard Widmark). (Tolerado menores).
PROGRESO - Desde las 6:00:
TODA UNA VIDA (María Schell y O. W. Fischer). - LOS OJOS EN LAS MANOS (Isabel de Pomés y Rafael Durán). (Autorizada mayores).
PROTECTORA - Desde las 3:00:
CULPABLE (Hugo del Carril y

Elina Colomer). - LA BELLA MIMI (Queta Claver); Eastmancolor. (Aut. mayores).
RIALTO - Desde las 3:30:
LA BANDA DE LOS OCHO y LA LEY DEL TALION (Richard Widmark). (Tolerado menores).
RIVOLI - Desde las 3:00:
TUVE QUE MATAR (Dieter Eppler). - ¿QUIERE USTED BAILAR CONMIGO? (Brigitte Bardot); Eastmancolor. (Autorizado mayores).
VICTORIA - Desde las 6:00:
LA BANDA DE LOS OCHO y LA LEY DEL TALION (Richard Widmark). (Tolerado menores).
SALAS DE FIESTA
CASABLANCA - Noche: Baile y atracciones.
CASA VALLES - Noche: Baile y atracciones.
CORTIJO VISTA VERDE - Todas las noches: Baile y atracciones.

CLUB SALEM - Todas las noches: Bailes y atracciones.
EL MOLINO - Todas las noches: Baile y atracciones.
EL CHICO («Baila Palaca») - Noche: Baile y atracciones.
GOMILA - Noche: Baile y atracciones.
IBIZA - Noche: Baile y atracciones.
JACK EL NEGRO - Todas las noches: Baile y atracciones.
MONTECRISTO - Noche: Follaje español.
OLIMPIA - Todas las noches: Baile y atracciones.
PATIO DEL FAROLILLO (Hotel Mediterráneo) - Todas las noches: Arte flamenco.
ROSALES - Todas las noches: Baile y atracciones.
SAINT TROPEZ - Todas las noches: Baile.
SESAMO - Noche: Baile y atracciones.
TITOS - Noche: Baile y atracciones.
TREBOL - Noche: Baile y atracciones.
TROCADERO - Tarde y noche: Baile y atracciones.
TRIANA - Tarde y noche: Baile y atracciones.

Estrenos

ASTORIA

«El sexto sentido»

El protagonista de esta historia rosa es un novelista de moda que incluso ha escrito algo así como «El Pigmaleón de las mujeres». Es joven, guapo y donjuán, de esos que se las saben todas y por sabérselas todas desconfia de todas. Nuestro hombre, cansado de trotar, se casaría si un sexto sentido le indicara la mujer ideal, su compañera para toda la vida. Y miren como, así, de golpe y porrazo, se le aparece un triángulo isósceles luminoso que habla, que le dice es su sexto sentido y le da la buena nueva que, aquel mismo día, la indicará su justa media naranja. Esta es la niña de la portera, muy modosita ella, con trencitas y lentes, que sabe dar bofetones al hombre que se le acerca, enemiga de frivolidades, que se viste de marinerito porque encuentra escandalosos los modelitos que le ha comprado su amante esposo, que tiene horror a las camas grandes... etc., etc., porque, claro, si nos descuidamos les contamos toda la película y no es ésta, precisamente, nuestra costumbre.

Como es evidente, todo es convencional pero la idea central no deja de tener gracia, es, como diríamos, de efecto y nos recuerda una novela rosa que leímos no más allá de los 18 años y que nos gustó mucho porque narraba una luna de miel con llave y «suspenso». Las situaciones no pueden menos que hacer sonreír e incluso provocar la carcajada en algunas ocasiones porque todo aquello que tiene picardía lo consigue. Además, Arturo Fernández y Mercedes Carreras encajan bastante bien en sus personajes y se puede decir que forman una pareja simpática.

De cine, nada ya que Enrique Carreras, como director, deja bastante que desear. La película es en color y en otros papeles aparecen Rafael Alonso y las guapas Pilar Cansino y Eva Guerr.

CINEFILO

EL TERRENO

(Viene de la página dieciséis) entusiasmo. En su séquito estaban los generales don Juan Prim, Marqués de los Castillejos, el Marqués de la Habana, los generales Cotner y O'Donnell. En el palacio de La Almudaina celebró un besamanos, asistiendo toda la aristocracia y al intentar subir las gradas del trono para rendir pleitesía al viejo aristócrata señor Rossinyol de Zagrana, advirtió la Reina que debido a su delicado estado de salud le era difícil hacerlo y salió al encuentro, honrando de este modo a un héroe de los inmortales sitios de Zaragoza, en las guerras napoleónicas.

Durante su estancia en ésta, colocó la primera piedra del monumento proyectado en su honor, que estuvo situado frente al jardín de la Glorieta, a la entrada del Borne, monumento que fue el orgullo de Palma ochocentista, de mediados de siglo, y que costó a la Diputación cerca de treinta mil duros, cifra entonces de consideración. Dicho monumento fue destruido ocho años después, durante la revolución septembrina, que destronó a Isabel II.

Inauguró también, la Reina, el nuevo Teatro Príncipe de Asturias, desaparecido después con un incendio y que estuvo emplazado en el solar de nuestro Teatro Principal. Se puso en escena «La Campana de la Almudaina», de don Juan Palou y Coll, que se estrenó aquel mismo año en Madrid, con clamoroso éxito y repartieron con profusión poesías alusivas a la visita real, de don Tomás Aguiló, don Jerónimo Rosselló, don Eduardo Infante y doña Angelina Martínez de la Fuente. Al final varios socios del Círculo Mallorquín cantaron un himno.

J. SUAU ALABET. I

CATCH
Un verano sin moscas
CORREAS
TRAPEZOIDALES
CASA CODINA
(JUNTA DE BORNE)
MEJORAMIENTO FISICO
en todos los edades
En breves semanas
potensaur
POTENCIA en sus músculos...
OPTIMISMO en su carácter...
en su propio hogar.
Método FACIL, RAPIDO, ECONOMICO, EFECTIVO
Sin compromiso solicite HOY MISMO prospecto informativo dirigiéndose a:
Deportes ALVAREZ
Apartado 1396 BARCELONA
Vale GRATIS para un prospecto informativo
St.
Calle
Ciudad

CATCH
Un verano sin moscas

CORREAS
TRAPEZOIDALES
CASA CODINA
(JUNTA DE BORNE)

MEJORAMIENTO FISICO
en todos los edades
En breves semanas
potensaur
POTENCIA en sus músculos...
OPTIMISMO en su carácter...
en su propio hogar.
Método FACIL, RAPIDO, ECONOMICO, EFECTIVO
Sin compromiso solicite HOY MISMO prospecto informativo dirigiéndose a:
Deportes ALVAREZ
Apartado 1396 BARCELONA
Vale GRATIS para un prospecto informativo
St.
Calle
Ciudad

NOGAT
Baticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA

EL TERROR DE LAS RATAS
LA SENTENCIA A SU SALUD

Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topón. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

Los dos cómicos más feos que ha visto en su vida

ELLOS LE ENSEÑARAN:

- Un nuevo truco para escapar de la cárcel.
Y como pasar desapercibidos «disfrazados» de presidiarios



¡ALARMA! ¡ALARMA! ¡ALARMA!
¡Se han fugado, Felipe «El Guapo» y Roberto «El Estrangulador»!

OLVIDE EL CALOR
RIENDOSE DE LO LINDO

¡Pero esto no es todo!

¡En el mismo programa el re-estreno más esperado!

LA CIUDAD FRENTE A MI
DIRECTOR VINCENT SHERMAN

Miércoles
SALA BORN

LOS IDOLOS DE LA CANCION MODERNA

SE DAN CITA, POR PRIMERA VEZ, EN UNA PELICULA LLENA DE SITUACIONES DIVERTIDAS...



SE DIVERTIRA...

ASISTIENDO AL FESTIVAL DE BENIDORM EN COMPAÑIA DE LAS MAS RUTILANTES ESTRELLAS DEL CINE Y DE LA CANCION MODERNA Y ADEMAS...

UNA PELICULA PARA CHICOS... QUE ENTUSIASMARA A LOS MAYORES

EL PEQUEÑO GIGANTE
PULGARCITO

SOLO LE PUEDE OFRECER ESTOS PROGRAMAS, EN PLENO VERANO, EL CIRCUITO DE LOS GRANDES ACONTECIMIENTOS

Lirico - Balear - Progreso
Hoy, GRAN GALA FEMENINA



LA BELLEZA

CUANDO SE DEJA DE SER INVISIBLE

(II)

El puente de la invisibilidad de la mujer que deja de ser joven...

gentes de edad madura, como se desenvuelven y saben saborear una vida mucho más sabia y sosa...

Y lo que parece más difícil de aceptar, que es el dejar de gustar, es algo que en realidad, no existe. La mujer que ha gustado, seguirá gustando a poco que siga empeñándose en ello.

Sólo que tiene que vigilarse porque el defecto suele estar en sí misma. Los cuidados que siempre tuvo con su persona, han de seguir, si cabe más refinados.

Bien, ¿quién no ha conocido viejas encantadoras? Pues, a empezar a prepararse para ser una de ellas, mientras se va siendo una mujer madura elegante, esbelta, sana y simpaticísima.

Mercedes V. Mestres

LOS VESTIDOS DE PLAYA

Por ISABEL CAJIDE

Aunque ya han empezado los modistos a dar su opinión sobre las variaciones que la moda femenina va a tener este otoño, todavía se puede hablar de trajes de playa sin caer en el anacronismo.

LAS TELAS

Las telas que se emplean en los trajes de playa se mueven sobre todo entre los algodones, desde batista al dril, desde el más escandaloso estampado hasta la blancura de una gabardina.



chos casos, no necesitan planchado.

Además de todo esto, la belleza de colores de estos tejidos, su frescura y su economía. Hacen de ellos el ideal para una colección de trajes de playa.

LOS COLORES

Los colores para los trajes playeros deben ser vivos y claros: verde jade, azul porcelana, rosa, amarillo. No van bien los rojos, aunque en esta escala pueden admitirse el fresa y el quisquilla.

LA LINEA

La línea de los trajes de playa sigue siendo muy sencilla, las fal-

das rectas y flojas, los cinturones bajos y sujetos con cuatro trabillas situadas, no a los lados, sino a la parte de atrás y en la de adelante. También se lleva el talle en su sitio.

Con las telas finas se pueden hacer unas fantasías: pliegues y fruncidos por debajo de la cintura; pliegues y fruncidos en los cuerpos que estas telas admiten una línea más vaporosa.

Son muy prácticos los trajes sujetos con tirantes que se pueden desmontar para dejar los hombros al aire, esto, naturalmente para estar en la playa, porque fuera de ella, estos trajes se modifican con una chaquetilla corta, o bolero, que los convierte en trajes que se pueden llevar tranquilamente por la calle.

La línea de los trajes de playa de este año es muy femenina, tendencia que se nota hasta en los conjuntos más deportivos, que marcan deliberadamente la silueta, aun llevándose, como se llevan, pocos ceñidos.

Por último se puede hablar de trajes de playa y poniendo este nombre a las indumentarias únicamente útiles para andar sobre la arena. Son estos los conjuntos de albornoces cortos, pantalones, jerseys, camisas "polo", trajes de baño... Todo puede "feminizarse" colocando pañuelos de colores, cinturones estampados, sombreros de paja.

Todo es posible en la playa y todo resulta elegante si se sabe combinar con gracia y se lleva con naturalidad.

(Exclusivo de Pyresa)

PAPELES PINTADOS

BME SALVA TORRES

PINTURA Y DECORACION

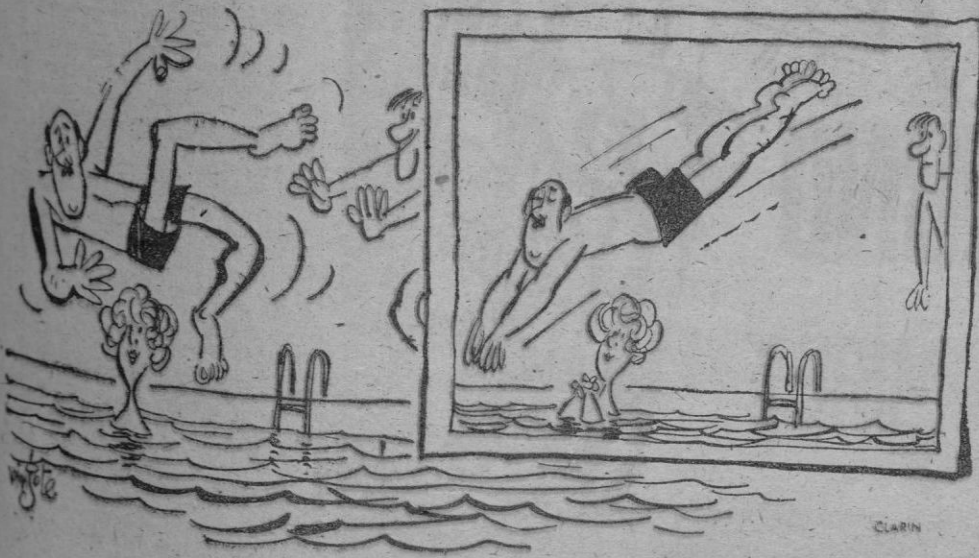
Plaza Santa Catalina Tomás 49. Teléfono 14253. PALMA DE MALLORCA

Advertisement for 'Lavadoras ALLEGRO' featuring a washing machine and a 'CEPILLO ALLEGRO' brush.

los que, para lavar, planchar y aguantar los rayos solares, tienen ventaja sobre los tejidos de seda y hasta de hilo. Tanto, el algodón, como los tejidos artificiales, se lavan muy fácilmente, se planchan con la misma facilidad y, en mu-

INSUPERABLE LECHE CONDENSADA SAM

PERUTZ FOTO



MEJORA EL ORIGINAL

con las siguientes ventajas:

- Amplio campo de exposición.
Sensibilidad elevada.
Calidad internacional a precios europeos.
Para sus vacaciones Vd. encontrará PERUTZ en todos los establecimientos fotográficos de España.

La película PERUTZ lleva marcada en el envase la fecha de caducidad, para garantía del consumidor.



PERUTZ COLOR TRIUNFO DEL COLOR

Large advertisement for Citania orange juice, featuring a bottle, a beach scene with a sun umbrella, and the text 'Citania Huele a naranja... Sabe a naranja... porque... ES NARANJA. AUTENTICA NARANJADA NATURAL'.

ESTA ES LA ULTIMA PAGINA: REPORTAJES Y ARTICULOS

**Turismo con guardias**

(XII)

**Donde el humo de las fábricas no deja crecer las espigas**

Por CARLOS VELASCO

BICAZ. — Esta mañana de domingo, me he comportado exactamente igual que aquella mendiga gaditana, la vieja Pavi, de la que habla, creo el Padre Coloma. La vieja reñía furiosos encuentros verbales con la golfería del barrio; pero tan pronto como veía a sus enemigos entretenidos en otra cosa, los amonestaba con aire preocupado: "Pero chicos ¿no me decís ná?" En este soberbio día primaveral, con la ciudad casi vacía —las gentes han huido a los bosques próximos y al cercano lago Herastrau— me encontré, de pronto, a las nueve de la mañana sólo y melancólico como un perro de solar. Y, sin pensarlo más, entré con bandera blanca en el comedor del hotel en donde mis tres guardias concluían de desayunar.

—¿Y en qué podría emplear el día de hoy, sin molestar al gobierno?, les dije.

Realmente, los tres vieron el cielo abierto. Sin más escándalos, me declaraba dispuesto a someterme a su compañía. La chica contestó: —Podríamos llevarle a Bicaz; pero...

—¿Pero qué?

—Tendríamos que atravesar la zona más industrial del país y no sé hasta que punto necesitaríamos un permiso especial.

Comprendí que si no tenían ya el tal permiso, no hubieran pronunciado el nombre de Bicaz. Era un paseo estupendo por la Rumania subcarpática y el proyecto me entusiasmo.

—Cuenta usted con mi indiscreción. Además, hoy están todas las fábricas cerradas y lo único que me interesa es llegar hasta la presa de Bicaz. ¿Podemos?

Y pudimos. La gran presa "Lenin", construida en la parte más abrupta de los Cárpatos moldavos es el gran cartujón de propaganda del régimen comunista rumano y, por lo mismo, resulta asequible a todo el mundo. Esta obra ha reemplazado felizmente el tetrico proyecto del canal Danubio-Mar Negro y está situada en la región de Bacau, a unas dos horas de auto, por una excelente carretera. Para llegar a Bicaz hay que bordear el famoso Lago Rojo, especie de misterioso y líquido espejo, que le brotó a los Cárpatos hace unos cien años, a consecuencia de un hundimiento de terreno. El lugar, como se comprenderá, ha sido muy tratado desde entonces por las leyendas y supersticiones de los campesinos moldavos. Pasado el lago, se entra en las gargantas de Bicaz; en un paisaje de una grandeza geológica sobrecogedora y en algunos puntos me recuerda la zona hidroeléctrica de los Nogueras pirenaicos.

Los trabajos comenzaron en 1955 y, esencialmente, consistían en levantar una presa de 140 metros de anchura y de 670 metros de longitud, que contuviera las aguas del río Bistritza a 50 kilómetros al sur de Bacau. El lago así formado que mide 36 kilómetros de longitud y retiene mil millones y medio de metros cúbicos, es capaz de alimentar cuatro turbinas de 50.000 Kw. cada una. La potencia inicial de la central "Lenin" será de 210 mil Kw., de los cuales 10.000 quedaron instalados en 1960 y actualmente se procede al montaje de las otras dos turbinas previstas. Según el ingeniero jefe, antes de 1975 la producción podrá ser elevada a 450.000 Kw.

Como es normal, un proceso de industrialización tan vasto como el emprendido en Rumania ha exigido un crecimiento paralelo de la producción de energía eléctrica. Como en todos y cada uno de los aspectos materiales, la comparación entre la actividad de estos últimos años y el abandono de los tiempos de Carol y de Miguel, resulta vergonzosa. De mil cien millones de kilovatios-hora en 1942 se ha pasado en 1961 a 7.700 millones, aun sin contar la producción de las cuatro turbinas instaladas en Bicaz. De esta cifra, casi la mitad corresponde a la energía térmica, de fácil y económica obten-

ción en Rumania que dispone de una producción anual de metano purísimo de casi seis mil millones de metros cúbicos. Entre 1951 y 1960 se han construido las centrales térmicas de Doicisti, Singeorgiu de Padure, Paroseni, Comanesti, Borzesti y Ovidio y las hidroeléctricas de Moroeni, Valiug y Sadu.

De todas formas las posibilidades energéticas del suelo rumano son enormes, tanto desde el punto de vista hidráulico como térmico y se calcula en 36.000 millones de kilovatios-hora el potencial eléctrico de que podría disponer el país anualmente. Con criterios menos estruendosos, pero a mi juicio, todavía exagerados, los planes quinquenales profetizan 185 millones de Kw. para 1965. Existe también uno de esos proyectos fantásticos típicos de los regímenes comunistas; pero en esta ocasión podría ser el premio soviético a la vuelta de Tito al redil de la URSS. Se trata de una presa colosal que se construirá en las famosas Puertas de Hierro en donde el Danubio lleva una fuerza viva de 5.500 metros cúbicos por segundo y que podría transformarse en una potencia diez veces superior a la de Bicaz. La presa quedaría emplazada en la región del Banato, entre Yugoslavia y Rumania.

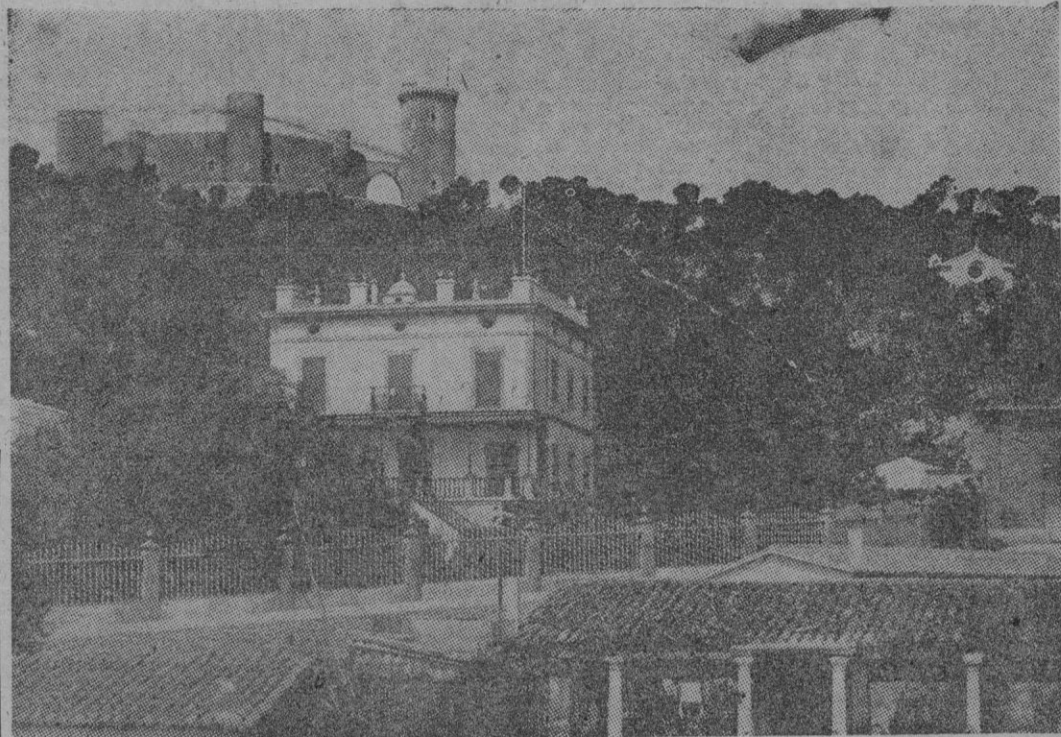
(Exclusivo de Pyresa)

**EL TERRENO**

(I)

**Cómo nació la primerísima barriada de los grandes hoteles**

Del «pintoresco» caserío a lo más cosmopolita de Palma



(Bosque y Castillo y Beller)

Todos los modernos barrios residenciales de la nuestra y de otras ciudades, tienen su historia, datos retrospectivos que fueron los fundamentos y causas de su evolución. "El pintoresco caserío de El Terreno" como se le llamaba en los anales ochocentistas, actualmente sombreado por los grandes edificios de modernos hoteles y que corre a sus pies la maravilla de nuestro Paseo Marítimo tiene a pesar de su modernísima apariencia, también su historia.

Un manuscrito de Jovellanos el infortunado prisionero de Beller (1802-1808), salvado de ser extraviado por el historiador Bover, nos detalla los límites de la montaña y el patrimonio real de Beller en su tiempo: "A corta distancia de este puerto se veía poco ha un astillero provisional, hoy abandonado, donde yo vi todavía construir y botar al agua dos hermosos jabeques de treinta y dos cañones. — Más adelante se veía un poco la costa para recibir aguas que vierten por el medio día del cerro de Beller y por el norte de las alturas de la Bonanova, y juntas cortan el camino de Palma a Porto-Pi, para caer al mar; esta garganta se halla entre la quinta del Corp Mari, propia de la familia del General Barceló, pequeña y poco digna del gran nombre del héroe que la construyó y la del Terreno que perteneció al Eminentísimo Cardenal Despuig, pequeña también pero mejor situada y que según dicen va a recibir mucha hermosura de un dueño que reúne a gran generosidad el más delicado gusto en las artes". Dice Bover que la casa de recreo llamada El Terreno, el predio El Terren dice Jovellanos en otro lugar, pensaba utilizarla el Cardenal para colocar las ricas colecciones arqueológicas que después colocó en Raixa. Hoy —afirma Bover— es propiedad de los señores don Juan y don Andrés Rubert, como sucesores del señor don Juan Peretó de Vidal.

Se trata pues de la finca donde está instalada la Escuela Nazaret, que para este fin fue cedida por la señora viuda de Rubert. De dicha finca, actualmente magnífica, y que era antaño predio de alguna extensión, pues que hace bastantes años algunas propiedades de la barriada aún pagaban un alodio cedido por la señora viuda de Robert a la Parroquia; tomó el nombre de El Terreno. "Con esta última es medianera la casa de Ca'n Virela formada sobre otro astillero también provisional y abandonado —añade Jovellanos. Sigue el lazareto actual, no bien situado por la cercanía de la ciudad, por estar sobre uno de sus más frecuentes caminos, pero muy cómodo—. Pasado el lazareto voy ahora mismo hacer como del fondo del mar otra casita y predio rústico, que dicen destinarse para baños de agua dulce y salada y que por su agradable situación es capaz de muchas comodidades y embellecimientos; señala el pequeño predio de aguas dulces, sin duda llamado así por estar sobre la garganta que recibe las vertientes orientales de Beller por caminos de la ciudad, y también las septentrionales, que atravesando el predio de Son Armadans, cruzan el mismo camino y en él se reúnen para caer juntas al mar" (S. Arago Dolça). —Del folleto "Vista de la de Mallorca, observada desde Beller" Jovellanos.

Con estas líneas creemos ya suficientemente delimitada, según Jovellanos, la propiedad real de Beller a principios del siglo XIX y según ello parece que en algunos espacios llegaba al mar.

**DONA ISABEL II, EN MALLORCA**

En septiembre de 1860 visitó nuestra ciudad la reina doña Isabel II, acompañada de su esposo don Francisco de Asís, de sus hijas las infantas doña Isabel y doña Pilar y del Príncipe de Asturias, el futuro rey don Alfonso XII, que solo contaba entonces dos años. Efectuó su entrada en Palma en una carretela tirada por seis caballos.

Aquella que fue tan popular y querida Infanta doña Isabel, que contaba sólo nueve años y el Príncipe de Asturias lo hicieron conocido con el típico traje de payés mallorquines, lo que motivó grandes demostraciones populares de entusiasmo.

(Continúa en la página catorce)

CADA LUNES A LAS 23'15 Y A TRAVES DE RADIO MALLORCA, LOS MEJORES INTERPRETES DE JAZZ ESTARAN A SU ALCANCE EN LA EMISION

**JAZZ NOCTURNO**

QUE LIMONADA MIRET LES OFRECE

**MIRET**

GARANTIZA CALIDAD DESDE 1868

Rompa su hucha

GRAN LIQUIDACION por VACACIONES de

muebles AVENIDA

Del 1 al 15 de AGOSTO (VACACIONES DEL 15 AL 30 AGOSTO)